大公報 上海版
上海軍管會登記新字第八號
第一萬六千四百五十號
今天本報二大張
每份人民幣壹百元 外埠每份另加平寄郵費十元
經理部：上海（〇）南京路二一二號 電話：一九四八〇轉接各部
編輯部 印刷部：上海（1）民國路二六一號 電話（〇二）九〇〇〇七

軍旗飄揚 打到西南！
井崗山我軍誓師
二野某軍慶祝建軍南征兩週年 川黔籍戰士決心努力解放家鄉

【本報南京廿日專電】八月十五日二野某軍在江西井崗山附近某地隆重舉行大會，慶祝該軍建軍南征兩週年。會場上軍旗飄揚，指戰員第一次綴上光榮燦爛的軍徽，益顯示了我軍日益正規壯大的軍威。兵團首長特電致賀，號召該軍在解放全中國的偉大行動中，樹立解放大西南的決心，發揚階級友愛，保證人強馬壯，勝利遂行追殲殘敵、解放廣大西南、解放全國的光榮任務。模範的執行政策紀律，展開羣衆性的立功運動，創造模範連隊。秦基偉軍長在會上指出全軍力量的壯大與加強，乃是由於毛主席和黨中央的英明領導，劉鄧首長和兵團首長的正確指揮，友鄰部隊的親密配合與全軍上下一致努力取得的。秦軍長繼號召以實際行動來紀念這一光榮的節日，開展熱烈的學習運動和普遍的衛生運動，完成進軍任務，堅決將革命進行到底，清算享樂主義與右傾止步思想。參軍了的同志要愛護歷史光榮，爭取立功，新參軍未立過功的要爭取立功光榮，向青年英雄馬紹孔同志學習。與會四川籍戰士廖忠承、貴州籍戰士陳四萬紛紛表示決心，「大家一快兒打到大西南去，徹底消滅國民黨殘餘勢力，解放家鄉和父親母親。」戰士李春華說：「我的家早已解放，更要幫助西南人民解放。」各部普遍召開回憶座談會。某團並精製功臣榜，將該團兩年來立功英雄二百八十六名及立集體功四十四個模範單位公布。指戰員們紛紛以珍貴全軍的光榮歷史互勉。軍黨委機關報「戰場報」發表社論，慶祝建軍兩週年，概括敍述兩年來主要成績，號召全軍愛護、保持和發揚光榮歷史，特別以嚴肅的自我批評精神，回憶艱苦，在勝利中虛心檢討，號召大力克服目前部隊存在着的軍閥主義傾向、官僚主義作風和在勝利形勢下不願再過艱苦生活的情緒，保持與發揮工農軍隊的階級本質，達到團結、發揮全體指戰員的積極性與創造性，在中國革命最後進軍中，取得建軍第三年中更大勝利。爲貫徹這種精神，軍司令部政治部特組織機關幹部四十五人，到各團檢查工作。軍政委谷景生同志親自參加小組，深入連隊，檢查過去決議執行情況，幫助貫徹進軍大西南的思想動員與組織準備工作。同時檢查決議本身是否正確。

轉戰六省行程萬里 殲敵七萬每戰必捷
二野某軍兩年光輝戰功

【本報南京廿日專電】向大西南進軍中的第二野戰軍某軍，五日發表建軍南征兩年輝煌戰績。該軍自一九四七年八月十日在豫北前綫由地方部隊升級爲野戰軍後，兩年來曾參加南渡黃河，開闢豫西，解放洛陽、鄭州，淮海大戰，突破長江，切斷浙贛綫，進軍江西、福建諸次偉大戰役，行程一萬一千五百餘里，足跡遍豫、皖、蘇、鄂、贛、閩六省。兩年中殲敵七一、五六四人（內俘虜五萬人，斃傷俘敵將級軍官十三人），繳獲榴彈砲、野砲各九門，山砲卅四門，化學砲七門，步兵砲四門，戰防砲八門，及其他各種砲六十門，各種砲彈五七、〇〇〇發，各種槍枝三萬餘枝，子彈五百萬發，火箭筒、火焰噴射器卅二具，汽車三百餘輛，機車、車廂九十六個，電台報話機九十部，騾馬一千八百匹，食鹽四百四十萬斤及其他軍用品極多，擊落擊傷飛機各一，擊毀汽船各一，解放與收復城市五十二座。自一九四八年一月至今年渡江前，並專抽一個師，幫助開闢豫西解放區，建立了兩個分區。（繳獲未計入）

打破封鎖★發展生產

上海市委邀產業界座談
陳雲致詞分析克服困難的辦法 並展望上海光明的前途

【新華社上海廿日訊】上海市委會於廿日下午邀請本市產業界代表座談克服困難、打破封鎖、恢復生產等問題。出席者共到產業界代表盛丕華、胡厥文、張絅伯、黃延芳、俞寰澄、劉靖基、榮毅仁、顏耀秋、鍾山道、蔡延濟等百餘人。中共中央政治局委員陳雲同志，中共市委書記饒漱石與陳毅市長，曾山、潘漢年副市長等均親臨與會。會議由饒漱石同志主持，略致開會詞後，陳雲同志在熱烈的掌聲中被邀請起來講話，講一小時半。他首先對目前政府與人民中間的各種困難作了明確的分析，即指出這種困難是勝利進軍中的困難，是暫時的困難，是可以克服的困難。隨又簡要地對上海目前所存在的工業生產、糧食棉花的供應、交通運銷與工業資金及安頓舊公務員等具體困難，提出了可能解決的方法與將來努力的方向。陳雲同志指出：依靠帝國主義投機取巧原封不動的時代已經過去了，希望人民與政府共同努力，維持主要產業主要部份的生產，渡過目前的困難。同時對於新上海的遠景，陳雲同志有力而明確的指出：擁有四萬萬五千萬人口，統一的獨立的新中國在不遠的將來就要出現了！在統一的人民政府領導下，公私企業都可以得到充分發展的條件，那時上海的生產品可遠銷全國各地，前途是很有希望的。接着由產業界代表王志莘、榮毅仁、劉靖基、顏耀秋、董日森、傅良駿、周譚水、高士恆等對如何恢復運河的航運，增加內河運輸力量，動員全市國營私營企業加強生產，加強內地運銷及有計畫的進行機電業的生產等問題，提出許多積極的建議。並對花紗布麵粉的產銷，公私聯合採購棉花，資金週轉等問題亦交換了很多有益的意見。會議直到六時許始散。

浙省人民政府十九日已成立 主席譚震林到職

【新華社杭州廿日電】浙江省人民政府已於十九日奉命成立。省政府主席譚震林已於是日到職工作。

黑龍江昂昂溪蘇軍紀念塔落成 于毅夫號召發揚中蘇友誼

【新華社瀋陽廿日電】黑龍江人民政府修建的昂昂溪蘇軍烈士紀念塔，已於「八一五」四週年紀念日，舉行落成典禮。省、市各機關團體及蘇聯僑民共七百多人參加。中共黑龍江省委書記張啓龍，省人民政府主席于毅夫在落成典禮大會上講……

社評
華東區管理私營銀錢業暫行辦法

華東軍區 第三野戰軍 電賀福州之捷
希望徹底肅清殘敵解放台灣

【本報南京廿日專電】華東軍區暨第三野戰軍司令部政治部電賀福建前綫的全體指戰員，慶祝他們解放福州的光輝勝利。賀電全文如下：張鼎丞、葉飛、韋國清同志並轉全體指戰員同志：慶祝你們解放福建省會福州的偉大勝利，……克服疲勞，千里進軍的精神與英勇頑強，連續戰鬥的作風，爲堅決執行毛主席朱總司令命令，徹底肅清殘敵，解放台灣，解放全中國而奮鬥不懈。

李濟深譚平山等電賀程潛起義

【新華社北平廿日電】李濟深、譚平山、蔡廷鍇、陳其瑗、陳劭先、李世璋十九日電賀程潛將軍起義，電文如下：程頌雲兄暨全體起義將士：聞報欣悉兄等長沙起義，脫離反動集團，投入人民隊伍，……

寧東方語專等併入北平各校

【新華社南京廿日電】南京學生們正分批北上。……

新法學研究院在平創立 開始招收研究員二百名
研究人民民主專政的法律知識和司法工作

【新華社北平廿日電】中國新法學研究會籌備會常務委員會爲了造就爲人民服務的新法學人才，特在北平創辦中國新法學研究院，並推沈鈞儒任院長，謝覺哉、李達任副院長。該院任務是學習馬克思列寧主義和毛澤東思想的理論知識，學習新民主主義的政策法律和司法工作，研究人民民主專政的法律知識和司法制度……

粵漢路員工英勇護路保材

【新華社長沙廿日電】粵漢路員工爲保護鐵路和資財，在長沙解放前，與白匪進行了尖銳的鬥爭。護路工人們以各種方法，共保護了三十二個機車，一百四十輛車皮，二百噸油料和工具，保全了許多大小橋樑，與路基未被破壞。由於護路工人在解放前的英勇保護和解放後全力配合解放軍搶修，粵漢路汨羅至漵口間已恢復通車。

雲南人民鬥爭迎解放
反對徵兵徵糧拒用僞銀元券 匪特人員惶恐萬狀紛紛辭職

【本報香港十九日專電】雲南人民日益覺醒，人民武力也日益擴大，除堅決反對徵兵、徵糧外，並拒絕僞銀元券在滇發行。……

短評 井崗山誓師

二野某軍於八月十五日在江西井崗山舉行南征誓師大會，人強馬壯，紅旗飄揚，一致決心打到西南去。二野的威名是全國皆知的了，今天復在井崗山誓師，更是意味深長的。井崗山，在廿二年前是毛主席建立農民紅軍第一軍的聖地。毛主席在那裏與朱總司令會師，在那裏戰勝了陳獨秀的機會主義，在那裏種植了今天解放全中國的根株。由井崗山出發，前程無量，豈止打到西南而已。紅旗在飄，井崗山在笑，「快快解放全中國」，全中國人民都在如此呼叫！

雲南震動了！

據本報香港專電，雲南的人民覺醒了，人民武力日益擴大，反對徵兵徵糧，拒絕發行僞銀元券。……

生化 改良 長效西林
Delaycillin cBc
中國生化製藥廠 上海膠州路三九七號 電話六〇一一四

▲本報啟事▼
本報廣告價目暫不加價茲將原價目表列後：
大公報 廣告價目表

群益出版社
地址：上海武昌路476號 電話：四一五一四（轉18號）
籍書出所 復業以來

萬里造漆廠出品
帆船牌油漆 順風牌經濟油漆 特價發售啟事

福利 葉綢 永不褪色之深色印花布
信孚印染廠 出品

訂婚啟事
金陵大學續招新生
滬江大學 城中區商學院 招生
私立立信會計專科學校招生
私立立信高級會計職業學校招生

美麗肥皂 派貨通告

柳明福鑒
薛家玉啟事

SOLU-STISIN (antimony V-hexonate)
聖露賜銻新
注射劑
主治 黑熱病及日本型血吸蟲病有效良藥
五價銻化學製劑
（1）排洩速 （2）耐量大 （3）毒性低

（藥字第二二八號）
信誼化學製藥廠發行

★工廠內遷第一家★

中國標準鉛筆鋸木廠遷東北

將在哈爾濱設廠生產

卅噸必需機器已包裝送往車站待運 首批技術人員和熟練工人月底起程

【本報訊】這是第一個以行動來響應內遷號召的工廠，中國標準鉛筆廠和中國標準鋸木廠決定各將一部份器材遷往哈爾濱，與當地的哈爾濱企業公司合作，即以東北廣大的森林木材作爲原料，就地製造鉛筆，供應東北與華北市場。七輛大卡車裝了三十噸必需的機器，已於前天送到麥根路車站，他們包了一節貨車，機器裝上去，可以直到哈爾濱起卸。生產上必須的技術人員和熟練工人第一批十餘人，定於月底起程，前往東北。根據他們的預計，六個月後，鉛筆廠就要在哈爾濱出貨。

這是一個有計畫，有步驟的行動，早在今年五月間，中國標準鉛筆廠就已決定了遷往東北的計畫，該廠總經理吳羹梅於本年四五月間參加了民主人士東北參觀團，歷經瀋陽、鞍山、大連、旅順、長春、哈爾濱、吉林、小豐滿、撫順、安東以及本溪各大城市，看到東北私營工商業發展情形，對於私營工商業的前途充滿了信心，他覺得哈爾濱是建設鉛筆工業的理想地區，因爲製造鉛筆主要的原料如椴木、筆鉛、粘土，都可就地取給；哈市氣候乾燥適合製造的條件，因此可以減少成本，同時解放已久的地區，職工生產情緒較高，幣值穩定，更是新建設的有利條件。東北於去年年底方纔全部解放，而鉛筆生產量在短短的一年中，僅以三千萬人口的消費，已需十五萬羅，現在全國解放已是近在眼前，以四萬萬七千五百萬人口統計，則每年鉛筆消費應達二百三十餘萬羅，目前全國鉛筆產量僅一百萬羅，相差甚遠，所以鉛筆工業的前途，隨着我國全部解放之到來，一定是非常光輝燦爛。

吳羹梅等表示 鉛筆工業前途樂觀

該廠等遷東北後 將與哈爾濱企業公司合作 並已獲得政府協助

哈爾濱的哈爾濱企業公司是一個公私合營的企業，其資本公家佔百分之五十三，私人佔百分之四十七，專門投資於「林業」「機器」「牙刷」「搪瓷」各種工業，總經理楊敝民先生是一個堅苦卓絕剛毅有爲的工業家，他對於各種有益於國計民生的工業都願坦白合作或協助發展，他對於鉛筆工業的前途與吳羹梅先生具有同樣的樂觀看法，吳先生在哈市時就曾經與楊先生商洽擬由哈爾濱企業公司與中國標準鉛筆廠合作，在哈市建立一個鉛筆工廠，吳先生六月底回滬以後，七月中旬哈爾濱企業公司曾電商合作問題，惟因上海東北間交通不便，人員往返商談，耗時太久，爲了應付敵人封鎖，爭取時間起見，乃完全採取電報協商的方式，把資金和生產計畫許多重要問題，在這短短的半個月中，雙方完全商得同意，在哈市創立哈爾濱中國標準鉛筆公司。其所需的機器，在短期及運費方面都獲得了華東人民政府及東北人民政府的協助，機器雖然還是前天纔運送到麥根路車站去的，可是鐵路當局在十天以前就已下了行車命令。

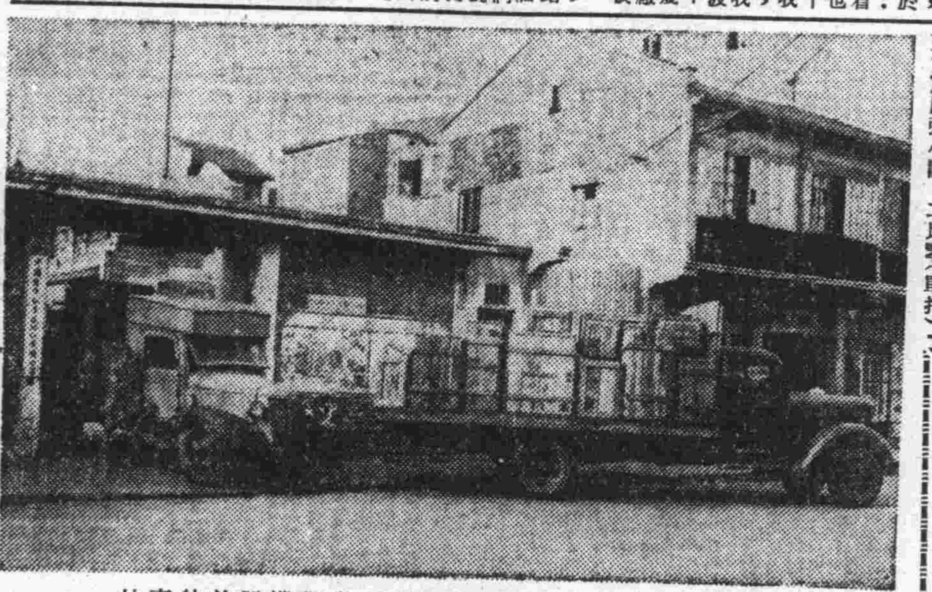
到東北去的職工 都保持原職原薪 還可得到生活便利

關於職工的問題公司也已決定了很妥善的辦法，凡是到東北去的人，都保持原職原薪，公司方面保證他們在東北有同樣的購買力，他們可以携帶家眷，並由公司供給全部旅費和在哈爾濱的宿舍，第一批去的十餘人，是由工程師樂嘯龍領導的，其中多數是熟練工人，工務科副科長兼總芯組組長馬振華，他是帶了太太同去的一位，馬組長是常州人，太太是生長在無錫的，他們對於東北都存着美麗的憧憬，他說：「東北我早想去，到老解放區看看，可以多學習些東西，見識也可廣一些」。張雲書是一個二十歲成品部工人，他說：「當我知道公司可以調我到東北去時，覺得太高興了，我不願意離開我的機器，我想到了東北再寫信給她，我的母親住在家鄉寧波，不然她會不讓我去的。」其餘的幾位工人，也表示很願跟着鉛筆廠遷到東北去，他們都認爲那是很好的出路。

在政府的號召之下，爲了粉碎敵人的封鎖陰謀，中國標準鉛筆廠和中國標準鋸木廠，第一個開始行動了。不但是東北，我們以後就料所處存在着豐富的資源，使中國從殖民地經濟中解脫出來，使中國從基礎上自力更生，這是我們新的出路，有遠見的民族工業家，早就看到了這一點了。

東北方面表示 歡迎麻袋廠等遷往

【又訊】據中國標準鉛筆廠總經理吳羹梅向記者稱：哈爾濱企業公司總經理楊敝民先生曾電致中國標準鉛筆廠表示：上海如有近代化設備之麻袋工廠和打蛋工廠，或以大豆木材爲主要原料的其他工廠，如願投資東北，彼竭誠歡迎去哈合作，其願去哈獨資經營者，楊君亦願極力協助，有志者可前往本市東漢陽路二九六號中國標準鉛筆廠接洽。



中國標準鉛筆廠遷往哈爾濱，圖爲裝運機器前往車站。

昨天網球義賽 演出非常精彩

【本報訊】網球義賽昨天下午三時起在海格路青年網球場舉行，觀衆四百多人，表演出色，情況熱烈，門票收入尚未結出，茲將比賽結果誌後：

奚百昌、胡正光勝潘家霖、潘家雲 一六比四（雙打）
陶冠球勝[illegible] 一二比零（單打）
王文正勝張小龍 一二比零（單打）
蔡侯發、王妙松勝李國璠、陳亦 一六比四（雙打）

糧食業勞軍獻金 總數逾兩億元

【本報訊】本市糧食業各團體會員的勞軍捐獻運動，現已結束，共獻出人民幣二億零七百五十萬八千三百六十五元和麵粉十八包、毛巾十二打。其中以米商業同業公會各會員的捐獻數字較大，其他碾米業、雜糧業、麵粉麩皮業等都盡了很大力量。

本報停止代收勞軍款物啓事：

茲接勞軍總會通知，本報代收勞軍款物，以本月二十日爲截止期，自二十一日以後各界如有捐獻款物，請逕與勞軍總會接洽：（地址：西藏中路四八〇號寧波同鄉會五樓，電話九五〇四〇）

本報代收勞軍款物（第廿七號報告）

本報昨日代收款物如次：

現金： 華東化學廠職工三萬四千元，李明浩等五十六人七萬零四百元，徐銀龍二千元，曹泰紙號一萬元，曹鼎盛一萬元，上海市木材業職工會（第九批）五萬零廿元，中新紡織公司二十三萬二千二百元，上海市賜衣業職工會八萬元，公安局常熟分局二十九萬六千八百五十五元，材料儲運處職工會四萬四千五百十五元，胡懷芝七千八百元，本報社會服務欄讀者十八位一萬七千三百七十元，警察醫院學習第三組九萬四千三百元。以上共收九十四萬九千四百六十元。連前共收一億五千七百四十九萬五千四百九十一元。除解人民銀行勞軍總會戶一億五千六百四十二萬九千七百八十六元，結存本館一百零六萬五千七百零五元。（昨星期六銀行下午停止辦公，上項結存數於星期一解庫。）

物品： 上海市木材業職工會（第九批）汗衫一件，同濟大學文法學院書及信紙等五包，慰勞信五封，上海市人民政府常熟分局白米五斗（連袋），火油四聽，膠鞋二雙，袍料一件，眼鏡二副，襪子五雙，毛巾十八條，餅乾二聽，康孚皮鞋店男式皮鞋二雙，警察醫院學習第三組毛巾六條、肥皂盒一隻、紙杯一百隻、手套五副、豬肉一聽、牛奶一聽、奶酪一聽、汗衫一件、慰勞信一封。

星期論文

新教育的方向

丁十

一般人民在生活的各方面，都需要相當適宜的教育，那便是建設教育。在今天爲新中國培養大批有用的人才，是當前最迫切的教育任務。一切建設工作，無論是政治的、經濟的、文化的，都必須有對於這項工作先具有實際技能及文化修養的人才，熱誠從事、長期從事，才能收到良好效果，所以培養有用的人才，是推動一切建設的基礎，建設教育又是頭等重要的一件大事。教育是一切建設的第一步，建設教育的目標，教育而無建設，教育必然落空，建設而無教育，建設必難生根，教育配合建設，建設把握教育，教育與建設齊頭前進，然後，眞正的教育才能滿實，眞正的建設才有力的基礎」。

建設教育是在教育中去建設，在建設中去教育。教育不已，建設無窮，一步一步的教育，就是一步一步的建設，又是一步一步的教育，在教育上發揮建設力，在建設上充實教育力。教育與建設合一起來，互爲作用，切實做到即教育即建設，即建設即教育。以人民生活的苦痛爲苦痛，以人民生活的需要爲需要，這種苦痛需要出發下的教育，必然是新的教育，使我們要從新政治、新經濟、新文化各方面的新形勢來看，現階段的新教育，就是以實際建設爲主的教育。譬如現階段下的教育，是民族的、民主的、人民的、科學的。今後的建設教育目標，一切的總方針，是培養有組織、有準備的共同參與政治、經濟、文化各方面集體建設，無疑的是培養有用人才。

建設教育應該是整個計劃下的工作，以培養教育、參加建設的有用人才，實現建設的工作。教育與建設必須聯成一氣，因建設而教育，給教育以建設。運用教育培養建設的意識，使之具有學而致用的知識能力；構成建設的組織，使之具有於集體有益的團結合作的力量，才能完成建設的各方面。以教育爲建設的預備，建設才能實在。同時要有實際建設工作，使教育有客觀的準備，有接受學習的實際機會，教育才不致落空。

這個裏面，有個主要問題，就是人的基礎的建立，是教育的目的，是建設的根本。一切教育都從人開始，一切建設都從人進行，其重要不想可知了。在「走教育的路必須走建設的路，走建設的路必須走教育的路」的原則下，「人的基礎」問題應該注意。

根據「一切一切都是建築在人的基礎上」的理論，我們得了解：「從不會到會是教育」。「從沒有到有是建設」。實際經驗告訴說：不會就不會有，不會就只好沒有；要有先得要會，會了之後的有是眞有，眞有之後的會是眞會。建設工作的根本是在大家眞會才能眞有的道理上。這句話的意思，標明着通過教育，完成建設，完成建設必須建立在人的基礎上。當然更需切了通過教育與完成建設的重要關係。一面是通過教育的建設是眞建設，完成建設的教育是眞教育。緊緊地把教育與建設的關節好好扣合住，才能發出力量至最頂點。

我們國家爲什麼充滿着問題，問題之來，來自「階級性」，「階級性」湮沒了人民的建設力，造成了內憂外患，不能挺然獨立的走上建設之路，要開發人民的建設力，要培養人民的建設力，是當前最重大的事情。

建設需有心理的基礎，我們不能在建設上自勝，總於脫不了壓迫的封建生活，心理上免不了被動的因素。要培養建設力，積極發展人民的創造性。新教育應該喚起人民所原有的創造性，引導人民的創造本能，使人人安定在奮發向上、堅持到底的心理基礎之下，從事建設學問的探討。

建設需有物質的基礎，在教育上必須注重生產力，在社會經濟和個人志趣的需要原則下，分別的參與生產、即生產工作，也就是建設工作，我們希望在即生產、即教育、即建設的號召下，提高人民的政治認識，提高人民的物質享受，提高一個民族的生產力，這便是人民的文化生活，還便是教育上了建設的坦途。一個國家的生產力是一個國家的前途，人民都是一個生產者，也必然是一個建設者。如此，就是人人肅然可敬，我們以適當的生產來繁榮經濟，這是當前最迫切的要求，每個人民都有生產的訓練，都有生產的準備，都有生產的可能，機會，都有生產的貢獻，我們整個社會可以步上了現代化的建設大道。實質是：經濟建設是最根本的建設，工農生產又是經濟建設的中心命脈。教育對於建設主要的作用，在心理方面是創造性的開發，在物質方面是生產力的培養，在創造性上加強生產，在生產力上提高創造，還是新教育很現實的一條道路。

集中一個認識，我們在經濟上獲得了廣大的發展，由落後的農業社會，逐漸進入農業科學化（農業文明），再進入工業科學化（工業文明），完成進入社會主義的前提工作。經濟上完全獨立自主了，整個國家才算眞正的獨立自主。新教育也正朝向這一個方向。

當革命接近全面勝利的時候，一切工作即應以發展生產建設這個中心建設而服務的時候，學校也必然迎頭趕上這一個建設要求，服從這一個建設以生產建設（社會上實際需要的生產建設）爲學習的中心。這樣的生產建設，才是眞正的生產教育。

今後的學校不再造就「一不會耕田、二不會做工、三不會打仗、四不會辦事」（毛主席語）的畸形份子了。今後的學校不再培養「四體不勤、五穀不分、世故不通、人事不知」的木頭人了。馬克思說：「一切神秘，都本質上是實踐的，足以引起神秘主義的一切神秘，在人類實踐中及其實踐的理解中得到合理的闡明。」新教育是以實踐爲基礎，在實踐中進行的教育，一切教育都得「以實踐爲基礎，從實踐中出發，爲實踐而進行。」在這裏，我們加強教育與社會合一的：㊀學校與社會是合一的：社會即學校，學校即社會，離開社會沒有學校，所以社會決定學校。㊁學習與工作是合一的：工作即學習，學習即工作，離開工作沒有學習，所以工作推動學習。㊂生產與勞動是合一的：勞動即生產，生產即勞動，離開勞動沒有生產，所以勞動創造生產。

青年學生們，新的時代已經到來了，是我們舉手歡迎的時候，新教育的路綫是「和工農結合，爲工農服務」的路綫。毛主席說：「革命的、不革命的或反革命的知識份子的最後分界，看其是否願意並且實行同工農兵相結合。」是新教育的青年學生學習的正確路綫。

青年學生爲什麼要和工農結合呢？爲什麼要爲工農服務呢？「這是因爲工人和農民在數量上說佔全國人口的百分之九十，在質量上說是一切財富的創造者，其中工人因爲代表着最進步的生產力，所以是中國革命的領導階級，農民因爲佔人口的百分之八十，所以是中國革命的主力。離開了工人和農民，就沒有了中國革命，也就沒有了中國。」

青年學生生活於小型的社會中以便於學習，學校教育本來是集中的學習，怎樣學習呢？學生們在學校裏學習爲工農服務，爲什麼學習？爲什麼一心一意爲工農建設而學習，一心一意的學習，這是確定了學習的立場，學習的態度，要學習就是長進，一切學習，必須把自己長進與人民長進統一起來，才能發揮高效率的力量。這樣，才是眞正的結合，眞正的服務。

我們要切實的做到「和工農結合，爲工農服務」，不是輕而易舉的事，要經過不斷的思想與行動的準備階段。痛下決心，放棄自己臭架子，敢當人民的小學生。做人民的小學生，也要有點勇敢才做得行，做得好哩！虛心心地向工農學習，誠誠懇懇地給工農服務，老老實實地到工農裏去，深入工廠，深入農村，到工人的生活，到農民的生活，到實際去了解工農的需要，解決工農的問題，培養自己的忠實戰士。

青年學生們，我們要很好的準備自己，具有「勞動的體力、專門的知能、科學的頭腦、民主的風度、革命的氣魄、服務的精神」在這一個大時代裏，認清自己，認清國家，認清世界，在新民主主義的建設事業中，徹底實踐：「處處是建設之地，天天是建設之時，個個是建設之人，件件是建設之事」，獻出一切力量，爲新中國新世界的建設而努力。

游泳義演 今天舉行

【本報訊】青年界勞軍分會主辦的游泳義演今天上午九時起在虹口游泳池舉行，門票分上午一千五百元，下午兩千元兩種。水上英雄大會師，計有跳水及水上游藝如「渡江」「突破封鎖線」「克服困難」、「勞資合作」等，都很精彩。

全總發表聲明 斥美帝白皮書

【新華社北平十九日電】中華全國總工會今日發表聲明，嚴斥美國國務院發表的白皮書。聲明全文如下：

美帝國主義對華政策，不管在它那發表的白皮書中，如何的掩飾歪曲，不論它採取什麼樣的形式，它的目的只有一個，就是把中國變爲美帝國主義的殖民地。中國工人階級，中國的廣大人民，永遠不會忘記，當日寇瘋狂侵略中國時，輸送大量鋼鐵、汽油、軍火幫助日寇屠殺中國人民的，不是別國，正是美帝國主義。日寇投降後，派了飛機、兵艦、積極幫助蔣匪，運輸軍隊到東北、華北、華東、華中各解放區，打內戰的，不是別國，正是美帝國主義；贈送大批軍火、金錢支持蔣匪，擴大內戰的，不是別國，也正是美帝國主義。因之，美帝國主義的對華侵略政策，是與中國工人階級及中國廣大人民爭取中國獨立自由民主和平統一的政策是不相容的。美帝國主義在華的侵略勢力與中國工人階級及廣大人民的爭取獨立自由和平民主統一的勢力是不能並存的。美帝國主義這次發表白皮書的一個重大陰謀，就是企圖以此來挑撥中蘇兩國的兄弟友誼，與分散中國人民內部的團結，達到他反蘇反中國人民的目的。中華全國總工會要正告美帝國主義者，你們這個算盤又打錯了。中國工人階級及中國廣大人民深知蘇聯自從它立國以來，就是中國工人階級及中國人民爭取解放的最好的朋友；中國人民只有團結在一起反對美帝國主義的侵略，才能求得自己的獨立自由和平民主與統一。因此，不管美帝國主義對中國的侵略政策採取如何巧妙的方式，中國工人階級是決不會上當的。中國工人階級一登上中國的政治舞台，就高舉鮮明的反帝國主義的旗幟，在自己先鋒隊——中國共產黨領導下與帝國主義英勇戰鬥了將近三十年，在今天已強大到有足夠的力量，結合全國人民，把美帝國主義在中國的殘餘勢力肅清。中華全國總工會所領導的中國工人階級對付美帝國主義的政策也只有一個，那就是進一步團結自己、團結人民，在以蘇聯工人階級爲首的世界工聯的領導下與全世界的階級兄弟一起粉碎美帝國主義的一切侵略陰謀與戰爭計畫，爲建設新中國，爲保衛世界的持久和平與民主而奮鬥！

中華全國總工會 八月十九日

先施公司改進業務

統一進貨增設廉價商場 昨天營業收入突增五成

【本報訊】本市先施公司的營業，因過去各部門主管人員的墨守成規，和各自進貨的原故，同樣一件貨物，往往會在兩個不同的部門裏買到，因此多少影響了公司的收入。最近該公司職工會作了一次簡單的調查後，就發現許多這種情形；如南貨部裏出售的罐頭食物洋酒和糖菓，罐頭部也有出售，像[illegible]部出售的帳子和蚊帳，被毯部都有；化粧品部在賣香肥皂，肥皂部也出售普通肥皂，罐頭糖菓部却出售肥皂，顯而易見的，這是進貨不統一造成的不良結果。爲了協助和督促資方改進業務起見，職工會首先成立了業務委員會，經過委員們的研究討論，認爲必須和資方取得密切聯繫，同時資方也看出了這個毛病，於是在三星期前成立了勞資業務委員會，大家討論以後，都覺得進貨一定要統一。爲了要達到改進業務的目的，昨天起該公司已把以前的南貨部併到罐頭糖菓部去，空出來的地方另設一個廉價商場，專門推銷各種日用品，中外化粧品部裏也有普通肥皂出售了，經過這一次的改革，營業果有起色，據昨天營業總收入約比以前多了五成，公司裏的幾個負責人，都很樂觀，他們表示：在勞資兩利的前提下經營，是有前途的。

紡織學會昨舉行年會

陳市長親臨講話 指出今後紡織業應改變生產方針 多紡粗紗以適合內地農村需要

【本報訊】中國紡織學會爲加強會員團結，推進會務，於昨日在迪化北路該會會所內，舉行第十四屆會員年會，到有會員五百餘人，當場通過朱仙舫等十一人爲主席團。朱仙舫、凌東林、張錫昌、秦嗣方等先後致詞，強調會員應加緊團結。會務報告後，十一時正，陳市長走進會場時，參加會員均以熱烈的掌聲和號聲表示歡迎。陳市長講話指出今後紡織業應即改變生產方針，宜多紡粗紗，以便適合內地農村的需要。過去紡織業的軌道是繞着帝國主義走的，現在應當繞着內地農村走，擺脫對帝國主義的依賴，謀取自力更生。並以輕鬆的語調指斥美帝的白皮書，和解釋民主與專政的統一，引起全場連續不斷的掌聲。午後繼續舉行會務檢討及討論會章等，決定改名爲「中國紡織染工作者協會」。晚間並有歌詠、短劇等餘興節目。因尚須改選理監事及討論提案等，今日仍在原址繼續舉行會議，並請有關首長出席講話。

短評 遷廠第一家

吳羹梅先生宣布他的標準鉛筆廠標準鋸木廠的一部分遷往哈爾濱。老子教人「不爲天下先」，共產黨則提倡起帶頭作用。吳先生這次英斷遷廠，是可以起帶頭作用的。

一般說來，遷廠不容易，要有許多準備工作，調查所選地點，是否適宜，有無建廠條件。應該指出，吳先生的決定遷廠，是經過自己調查的，不是盲目的。我們不鼓勵盲目遷廠。但今天上海企業家一定要高瞻遠矚，下大決心，做長遠事，估計自己所辦的廠，能不能辦下去，有沒有比上海更有利的地方。面對困難，徬徨無計，是最痛苦也最吃虧的。假使必要遷廠，不論何時遷成，今天就要開始準備行動了。

標準鉛筆廠之爲遷廠第一家，自有其客觀條件，然有同樣客觀條件的工廠當不僅一家，問題是他們缺乏遠見及戰鬥的果斷。

加强團結·粉碎美帝陰謀

各民主黨派領袖痛斥白皮書

【新華社北平十九日電】美國國務院發表白皮書後，中國國民黨革命委員會李濟深和李德全、中國民主促進會馬敘倫、中國農工民主黨彭澤民、九三學社許德珩、中國人民救國會胡愈之、三民主義同志聯合會譚平山、中國國民黨民主促進會蔡廷鍇、中國致公黨陳其尤等紛紛發表談話，指斥美國帝國主義者始終與中國人民爲敵的侵略政策，並揭露它今後破壞中國人民民主革命的陰謀詭計，號召各民主黨派加強團結，粉碎美帝國主義對中國人民的任何進攻。

李濟深 中國國民黨革命委員會李濟深指出，白皮書是美帝國主義無可奈何的供狀，把自己企圖控制中國、奴役中國人民的猙獰面目，一一原形畢露地暴露在世界人民的面前。艾奇遜招認：「一切反對中國內部勢力在今日所以達成的人民民主政治的發展，都將受到美國的鼓勵」，這就是說：「即使蔣介石反動政府完全垮台了，它一定還要繼續用種種方法『扶植』或『鼓勵』其他惡勢力來反對和破壞人民政權」。李氏說：「我們正告你——美帝國主義者，你這種打算必然還是失敗的，中國人民力量強大到了今天，對付帝國主義者這些詭計陰謀，還會成問題嗎？不過，我們還要提高警覺性，我們要用行動來答覆帝國主義者的詭計和陰謀。」李氏接着斥責美國國務院的造謠誣蔑說：「美帝國主義忘記了自己的『尾巴』，却高嚷蘇聯是帝國主義，誣中國共產黨是在『爲外國帝國主義者利益而效力』。事實勝於雄辯，試問，蘇聯在中國三年來人民與反人民的戰爭當中，有沒有干涉過中國內政像你美帝國主義那樣的行爲？有沒有幫助過人民解放軍金錢武器像你美帝國主義那樣幫助蔣介石的反動政府？中共『爲外國帝國主義者利益而效力』的事實是那一件？能夠舉出來嗎？這種種無恥無賴的謊言，簡直不攻自破，正應了中國一句『作偽心勞日拙』的古話，儘管白皮書多到千餘頁，不過是滿紙荒唐言罷了」。

馬敘倫 中國民主促進會馬敘倫說：「美帝國主義國務卿艾奇遜發表了白皮書，雖然在表面上放棄了國民黨反動集團，但在事實上美帝國主義又轉向另一個方面，想利用種種方法來破壞我們的人民革命陣綫。」

馬氏認爲白皮書是多少年來美帝國主義破壞中國，使中國殖民地化的罪狀，給那些總以爲美帝國主義有什麼好心的人一種強烈的教訓。馬氏要中國人民提高警惕，團結一致。他說：「美帝國主義還想利用中國自由主義分子來破壞我們，他們以爲中國建設沒有美帝國主義，就建設成功不了似的。我們要團結起來，努力建設新中國，決不讓美帝國主義有點兒空隙來施其詭計。」

彭澤民 中國農工民主黨彭澤民指出：「美帝從赫爾利、馬歇爾到魏德邁，都是美帝侵略大陰謀的實際執行人，從赫爾利起，他們的以僞善的假面具，掩護其對中國人民的進攻，是一貫的，而且一次比一次來得兇殘惡毒。此次白皮書的發表，是貪婪的野獸受了迎頭痛擊後的悲鳴。但是時至今日，這頭野獸還是「未見黃河不死心」，還以其僞善者的臉孔，在白皮書中遮遮掩掩，掩護着進行最後一次大陰謀。」彭氏說：「中國人民、美國人民、以至全世界的愛好和平的人民，要提高警惕性，正視美帝危害世界和平的狂妄舉動。團結起來「去掉幻想，準備鬥爭」。毛主席指示我們應該「一面倒」，堅決站到以蘇聯爲首的世界和平、自由的民主陣營一面，誓與仇視中國人民侵略世界人民的美國帝國主義鬥爭到底。」

許德珩 九三學社許德珩說：白皮書在中國人民即將在全國勝利的今日發表，「這不僅是爲着對內推卸其外交政策犯了極大錯誤的實任，而實含有比從前更陰險的侵華陰謀。蔣介石[illegible]進行其反共反蘇的陰謀。這些事實，是中國人民無論如何也不會忘記的。我們一貫珍視中美人民間的傳統友誼，堅決要求美國人民制止美國反動政府的這類暴行。」

胡愈之 中國人民救國會胡愈之說：「美帝國主義對中國是有一套如意算盤的。那就是一邊用美元、飛機、大砲供給中國的反動頭子去屠殺中國人民。另一邊收買一些軟骨頭的知識分子，即所謂自由主義分子或民主個人主義分子，去哄騙中國人民，這樣就可以使中國人民服服貼貼地做美帝國主義的奴隸順民，中國也就成爲非律賓第二了。」

胡氏說這種如意算盤完全打輸了，因爲帝國主義者總是估計不到人民的力量。胡氏說：「我們中國人民，特別是知識分子，要是想和帝國主義打一個算盤，是會打輸了的。但人民要是拿出拳頭來對付帝國主義的如意算盤，那就不但不會輸，而且穩打贏。」

李德全 中國國民黨革命委員會李德全指出，艾奇遜的白皮書完全暴露了美帝國主義如何通過蔣介石這工具進攻中國人民而失敗的經過；但它還不甘心，還要對中國人民進攻。李氏說：「解放了的中國人民在中國共產黨領導下決不再反動的蔣政權時代於被迷蒙的人民了，中國人民已經認清只有堅持擁護人民民主專政的政策，努力建設新民主主義的中國，才是中國人民的幸福；只有站在以蘇聯爲首的和平陣營方面才能使全世界的人民得到快樂。」

譚平山 三民主義同志聯合會譚平山說：美國的白皮書和艾奇遜的聲明說明：「美國的侵略政策，干涉中國內政的陰謀不會因爲遭遇種種的失敗而變更」。譚平山說：艾奇遜聲明中揭出了所謂五項原則，「其敵視中國人民的陰謀昭然若揭了。雖然如此，美帝的黔驢之技不過如是。今年元旦新華社的論文中已明白揭露其陰謀了，就是想在民主陣營中造成所謂「反對派」而已。我們的對策是，加強民主力量團結，嚴肅民主革命的陣營，鞏固和擴大民主統一戰綫，尤其是要堅決地站在以蘇聯爲首的反帝國主義的戰綫上，與全世界民主和平力量攜手共同奮鬥。」

蔡廷鍇 中國國民黨民主促進會蔡廷鍇說：「在不可挽救的正在滅亡中的國民黨反動統治垮台時，美帝還想利用什麼「民主個人主義者」來組織反共派別，企圖推翻中國人民民主政權，那眞是夢想！須知今天中國人民已經覺悟起來了，尤其在中國共產黨毛主席英明的領導下，全中國人民必能團結在一塊，把美帝國主義的陰謀徹底粉碎！」

陳其尤 中國致公黨陳其尤認爲白皮書暴露了指使蔣介石發動內戰，企圖支配全中國的，正是美帝國主義。陳氏說：「美帝國主義支持蔣介石失敗了，它想繼續欺騙中國人民，改頭換面，利用所謂「民主個人自由主義者」支持反人民政府，但我們人民是有把握去消滅一切反動派，並擊退美帝國主義對我們這種侵略行動的。」

蔣介石的白卷 可揚

利利 車行
地址：長治路89—93（外白渡橋下塊） TEL 44153
電報掛號國內外兩用 LECYCO
繼續特價犧牲
◀特價期內星期服常營業▶
★請駕臨比較★ ★方知好壞便宜★

飛行牌犧牲車	49000元
2222牌雙檔加重車	78000元
AAAA牌跑車	75000元
警鐘牌女車	75000元
警鐘牌平車	70000元
三輪送貨車	240000元
英國C.B.平跑車	240000元

敝行自即日起每天播送
下列固定節目
歡迎各界準時收聽[illegible]元昌電台1160K.C.下午8.00—11.00
轉播天蟾舞台平劇
大中華 大陸 電台 960K.C. 下午 1.00—2.00
王山樵 鄔賽文 王瓔 方言話劇
大中華 大陸 電台 960K.C. 下午 7.00—8.00
[illegible]

科學儀器館
營業：理化儀器—化學藥品—測量器械—中西文具—繪圖儀器
福州路四〇六號 電話九一一七六一七
定價低廉 迅速
·開學期間星期日全日營業·

華商屈臣氏汽水公司
大瓶汽水經銷商行

成和汽水行	楊樹浦路2437號	51874轉	福昌食物號	東長治路716號	51820
餘成泰汽水行	新昌路328弄10號	37416	福利洋酒食物號	雲南中路165號	91615
永大汽水行	方斜路34號	(02)70620	桃花園汽水行	新大沽路468弄106號	37467
元大昌汽水行	楡林路444號	50897	洽興祥汽水行	浙江中路234號	92067
永泰汽水行	襄陽南路294號	74898	新源泰汽水行	桃源路157號	87014轉
萬興汽水行	虹橋路249號	73161	茂興汽水行	常德路37號	32743
大安汽水行	寧波路187號	95972	和興汽水行	天潼路144號	42405
同興汽水行	汕頭路24號	94325	公興汽水行	惠民路528號	50649轉
勳餘汽水行	永壽路69弄1號	84636	元成汽水行	東大名路1102號	51912

珠粉
本行採老港濟珠研末，功能平肝清火，療熱明目，婦女服之，嫩面潤膚
每錢 八千元
生昌參行
總行：河南中路三七二號 電話：一二七二九
分行：廣西北路三二二號 電話：九五七〇二

市教處昨邀有關方面代表 討論私立中小學學費問題

戴白韜提出收費標準：一般小學定六十單位左右，初中一百單位左右，高中一百卅單位左右。教職員薪水不要低過學校全部收入的百分之七十。

【本報訊】市教處昨日在英士路第五區國民中心學校邀請滬新等私立中小學以及學聯、教聯等七十一單位校長、教職員、學生代表一百五十餘人，討論私立學校學費問題，市教處戴白韜、舒文、盛叔均出席。首由舒文提出收費標準，經濟公開，經費開支標準，免費問題，應在學聯教聯以及其他學校和各區討論的量出為入、三方面照顧的原則下，本着辦好學校的大前提，請大家發表意見。南洋女中、上海女中、麥倫中學、民智小學、寧波旅滬同鄉會小學、振新小學等校教員都爭先發表意見，報告各校對學費初步解決的經過。

學聯代表提出意見：解決問題，主要是團結合作。要達到這個目的，就要民主協商，在學校方面校長應該信任學生，幫忙和指導學生。所謂經濟公開，不是張貼布告就完了，而是要大家在一起商量收入和支出。接着提出了對免費的意見，凡是在解放戰爭中犧牲的烈士家屬、供給制幹部、教職員和工農大衆子弟都可以有優先權。

教聯代表對學聯提出免費的原則表示完全同意。他認為：各校經濟應合理分配，教職員薪金最低應佔全校總收入百分之七十。

戴白韜綜合了各方面和會上各學校代表講的情況，作了總的意見，他說：照顧三方面是對的，彼此要擁護自己。要教育為公，經費公開，作為各校參考。他說：從個人觀點出發總能辦好學校。關於收費標準：一般的小學定六十單位左右，初中定一百單位左右，高中定一百三十單位左右。按着各學校情況的不同來規定，希望不要超出過去收費的標準。經費處理：教職員薪水不要低過學校全部收入的百分之七十。我們提倡儉素、節約、發揚勞動服務精神，盡量節省辦公費用，多做福利事業，組織合作社。學生和家長繳費時，最好一次繳完。但是子女過多的，可以大家協商。學校發薪最好按折實單位分期付。

他提到免費名額時說，應按各校不同的具體情況來決定，以清寒為標準，他同意學聯提出的原則。對於免費的調查研究工作，中學方面，應以同學為主，教職員做指導，組織一個審查委員會；小學方面，以教職員為主，組織一個委員會。經濟公開有着很大的好處，週困難大家瞭解，責任不致落在校長一人身上，這樣又可避免許多誤會。最後他強調了校長在學校裏的責任，校長是執行學校的一切重要決議以及日常生活上的問題大家要服從校長，否則民主變成一盤散沙，校長是執行政府法令政策的。另外，關於課程教材以及組織，私立學校應該跟公立學校一樣。執行政府的教育方針。

大同大學學生會 對學費三項決定

【本報學校通訊】大同大學學生會，對於學費問題前日召開第二次會議，決定：㈠學校預算，以其他各大學預算做參考，由教授、講助、職工參加意見，本月二十日做好。㈡訪問教授，級代表保證在二十二日以前訪問完畢，把訪問紀錄交學費問題委員會。㈢對同學調查，調查表二十一日上午發出，二十二日下午收回。（大同通訊組）

滬江自治會交換學費問題意見

【本報學校通訊】滬江大學學生自治會昨召開系級學會、團契代表會，討論交換學費問題意見。在初步交換意見中，他們絕對擁護學聯號召的三大原則，不過要再加上適合滬江的具體辦法來實行。第一，在「經濟公開」的原則下，對上學期決算加以審查了解，希望找出過去有無漏洞。其次是請財務委員會擬定下學期預算，以便同學考慮。第二，在量出為入的原則下，同學一致認為必須根據精簡節約避免浪費的前提決定。第三，合理負担，是根據前兩點來決定，並提出分期付費的辦法，以解決同學家長一次負担的困難。（張鋸）

學習理論★搞通思想

高教聯暑期學習會 昨舉行總結聯歡會

陳市長講話，詳細分析美帝發表的「白皮書」，唐守愚報告兩月來高等教育一般措施，劉佛年作學習總結報告。

【本報訊】本市高教聯暑期學習會經過三個星期的學習，於昨日上午八時半在國際大戲院舉行總結及聯歡大會，首請陳市長講話，他對高教聯暑期學習工作表示欣慰，並就美帝艾奇遜發表的「白皮書」作了詳細的分析。高教處唐守愚處長把兩個月來有關本市高等教育的一般措施作一個簡短的報告，說公立高等教育機構的接管工作已告一段落，最後他勉勵高教同仁繼續學習，並提高警覺，以對付美國的新陰謀。

東北招聘團督建中先生報告東北高教情形，他說：過去東北專科以上學校有廿八所，解放後整編為十二所，課程方面注意少而精的原則，教學實施上看重理論與實際一致。現在最感困難的是缺乏教授，尤其是研究理工的先生們，希望上海的許多教授在不妨礙上海工作的前提下到東北去，同時研究社會科學和文藝的朋友也一樣的受歡迎。

接着由劉佛年作簡短的學習總結報告：參加暑期學習會小組的有二、六四六人，佔全上海大專教職同仁百分之八十左右。於此次學習中的收穫計有：㈠開始攝取了個人主義傾向，㈡有了點唯物科學的觀點，㈢了解了學習的態度，㈣開始把握理論與實踐結合起來，㈤開始掌握了批評與自我批評的武器，㈥取得了許多學習經驗與創造了若干學習方式（詳細的學習總結報告，以後如用書面發表）。最後放映電影「紅場大檢閱」至一時十分散會。

【又訊】高教聯同仁，聽了陳市長分析美帝發表的「白皮書」後，擬定了討論提綱如下：

「美帝白皮書的解剖」討論提綱：

一、百年來美國對華政策：1美國所倡導門戶開放和機會均等政策的實質及其歷史背景如何？2抗日戰爭期間美國對華政策的演變如何？3日本投降後，美國對華政策採取的是什麼途徑？為什麼採取這個途徑？

二、白皮書所含的陰謀：1帝國主義的侵略，怎樣在中國造成了他自己的對立物？2帝國主義慣用什麼技倆來破壞中國的革命？3作為目前的政治武器，白皮書玩弄了一些什麼撒謊的手法？4白皮書在解放後的新中國還有沒有他的社會基礎？

三、我們的對策：1如何使「民主個人主義」的擁護者丟掉種種幻想？2關於美帝的白皮書經濟封鎖，我們應有的對策如何？

參考：無可奈何的供狀（新華社社評，解放日報八月十四日）；丟掉幻想，準備鬥爭（新華社社評，解放日報八月十五日）；別了，司徒雷登（新華社社評，解放日報八月廿日）；千方百計反對中國人民（解放日報八月十六日）；美帝白皮書的解剖（解放日報八月二十日）

毛主席肖像郵票 務須黏貼端正

【本報訊】華東郵政管理總局近發行印有毛主席肖像的郵票一批，公衆貼用時，務須黏貼端正，以表示人民對偉大領袖的崇敬。如果有黏貼橫斜側倒的情形，希望大家自動糾正。

恢復暨大為華僑學府 全校師生員工皆擁護

交大復旦對暨大三院同學併入兩校 表示熱烈歡迎

【本報訊】軍管會前日發出命令，恢復暨南大學為華僑最高學府，不符合此旨的文法商三院學生歸併復旦，理學院併交大。這項處理，得到該校師生員工一致擁護，交大、復旦兩校也表示熱烈歡迎。暨大校務委員會全體委員發表意見：「上海軍管會這次接納各方意見，經過詳密的考慮，決定徹底改造暨南大學，為發展暨大過去的歷史使命，使成為名符其實的華僑教育學府，而將現有各院系先行合併於其他大學。這一決策和步驟極為正確，我們完全贊同和擁護。」

暨大教授會理事會表示：這是配合全國教育方針的大計，我們極表贊同和擁護。至於實施的細則和新的教育規程，相信政府必有妥善的計畫。

暨大秘書長劉佛年（高教聯主席）說：暨大是需要改造的，應當把它造成一個名符其實的華僑學校，而且為了解放後華僑教育合併是必要的。

暨大校務委員劉大杰說：軍管會為配合整個教育方針，發展……

家庭婦女參加生產行列

縫紉班紛紛成立

民主婦聯縫紉班製軍服軍鞋 招商局離滬海員家屬也組織起來

【本報訊】上海民主婦聯生產事業委員會，近覓得東寶興路一二五號處所積極籌備設立縫紉班，發動家庭婦女從事生產。現已與有關機關洽妥，代製大量軍服軍鞋。該縫紉班已備有縫紉機六十架，將集中家庭婦女製軍服，製作軍鞋的婦女可採用不集中方式參加工作。該班並將在家庭婦女聯合會成立後推動願意從事生產的家庭婦女參加工作。

【本報訊】招商局離滬海員的家屬們，今天組織起來了。在航運處和航聯會的協助下，他們設立了「招商局離滬海員家屬互助會」，首先舉辦了「第一縫紉生產合作社」。他們以自己的力量，來克服自己的困難，以自己的雙手，來換取自己的生活，以自己的認識，感動離滬去的父兄和丈夫，早晚回來，會投向新中國的人民政府的懷抱裏來的。第一縫紉生產合作社，已經有了一定的社址，從前天起，他們正式遷到福州路三十三號去工作了，並定九月一日舉行正式成立儀式。

【本報訊】中國第一傷殘兒童學校、中華職業教育社傷殘重建服務處合辦的縫紉部，即日起招收十二歲以上，十六歲以下的男女傷殘兒童，除教授普通基本常識外，專授縫紉和裁剪。六個月畢業，畢業後即可自謀生活。該縫紉部現在專家指導下，由技術員數人接製中西服裝，優待顧客，工價按本市工會定價暫按六折計算（代買材料、鈕扣等一律另算）。製做種類有：中山裝、學生裝、青年裝、拉鍊衫、西式長褲、西式短褲、工裝褲、襯衫、香港衫、睡衣、旗袍、襯裙、被、枕套、飯單等。改置、翻新、定做、自備料作都可以，接洽地點在中正南一路九九弄，電話八〇二四五號。

吳有訓發表談話

暨大交大兩校理學院合併 是合理完善的教育起點

【本報訊】交通大學校務委員會主任委員吳有訓發表談話說：「在今天我們上海人民準備粉碎敵人封鎖，為建設新上海而奮鬥的時候，暨大與交大兩校理學院的合併實有其重大的意義。我們認為這不僅是一種教育方面精簡機構的實施，是實在是對過去國民黨反動政府造成的重複不合理的教育措施的一個切當的改革；也就是我們大家所切望的合理而完善的教育的起點。這種合併不只是力量的集中，而且是向着更高階段發展的開始，由此可以把分散在兩地的師生團結起來，相互地取長補短，加強力量，發揮人力物力的最高效率。所以我們對於軍管會這種適合大衆願望的正確的處理表示絕對擁護，對於具有光榮歷史的暨大理學院師生與交大師生的會師，感到非常興奮，表示熱烈歡迎。堅信我們大家的前途必定會由於這次會師而發揚光大。」

同學，昨天發表談話指出：這是兩大民主力量的合流，這也只有在解放後的今天纔有這種可能。復旦大學學生自治會知道暨大文、法、商三院將併過來，在大門口貼出大幅布告表示歡迎，師生員工在籌備開一個盛大的歡迎會。

復旦校委會開緊急會議

願與暨大同學攜手前進

【本報訊】復旦校務委員會前晚為此事召開緊急會議，並發表談話：「軍管會為號召海外僑胞支援解放戰爭及熱烈參加祖國建設，將暨南大學恢復為華僑最高學府，以適應僑胞需要。所有該校文、法、商三院各系合併來本校者，本校一律歡迎，不分彼此，攜手前進。」

上海市高教聯對於暨大改組的談話：「暨大的改組，是上海大學徹底革新的第一聲，這表示暨大更進了一步。上海四十餘大專學校中，我們相信一定還有許多值得我們商榷，值得我們改革的地方，我們希望自動展開討論，促成全體同仁們以行動配合政府的教育方針及解放日報所號召的六大任務。」

趙俊昌毆傷妻子 經調解協議離婚

【本報訊】人民法院刑一庭昨審判一件刑事案，原告孫瑛說：「今年廿五歲，南京人，在南京德女中畢業，曾在惠生產科醫院當護士，七年前與被告趙俊昌結婚。婚後三年，他失業，迫不得已，由小姊妹介紹到大滬舞廳做舞女，他常疑心我有不端行為，因之口角時生。去年十一月被打過一次，十二月又逼我吞服金戒自殺。今年六月廿五日大雨，我沒有回家，翌晨回去，便被他毒打，把我右手的腕骨也打斷，現在還用夾板夾着，公安局因他犯重傷罪，所以將他扣押起來。」

趙俊昌由司法警員提到庭上，他對傷害部份並不否認，審判員乃勸導雙方和解，因孫瑛的傷已快痊癒，不致殘廢。孫瑛經不住審判員的諄諄開導，表示只要離婚，一切就不加追究。趙接受離異要求，於是審判員做了張離婚筆據，兩造簽字其上，女方遂撤回告訴。孫瑛當場將一隻金鐲還給趙俊昌，此外同居的通商旅館裏還有兩條被服和隨身衣物，由孫點交帳房間，候趙俊昌去領取。這案和解後，審判員當庭將趙俊昌開釋。

虞洽卿遺產糾紛

他兒子病故後大部財產掌握在大太太與二太太的兒子手裏，四太太母女無以為生告到法院，四太太生活費部份昨成立和解，析產部份另案辦理。

【本報訊】已故工商界鉅子虞洽卿的兒子虞順恩在繼承遺產後也病故了，留下四個太太和子女們，常為財產問題起糾紛。但因大部份產業掌握在大太太邱氏和二太太的兒子虞積潢手裏，以致四太太王蕙雲和她十三歲的女兒虞慧雲處境甚艱，於萬般無奈之下，纔把邱氏和虞積潢告到人民法院，第一請求分析遺產，第二請求負担她們母女的生活。這案由人民法院第一調解組的調查員詳細調查與耐心的說服之後，決定分析遺產一項另案辦理，先解決第二請求。王蕙雲要求每月負擔她母女生活費二百個折實單位，被告虞積潢在津未返，由邱氏和他的女兒虞家端代表出庭。王蕙雲說威海衛路一八五號洋房頂費就有一千七百萬元，虞卻說只有三百萬元，調查員當場電詢該房客沈炳權後，纔證實確是一千七百萬元。由調查員勸解，雙方同意每月由虞積潢、積儒、積榕等四人共同負擔王蕙雲母女生活費一百個單位，將來分得遺產後酌量歸還。

交大暨大師生 昨開座談會

裘維裕認為，兩校理學院 合併可以辦得更好

【本報訊】昨天下午兩點鐘，交大理學院院長裘維裕，及數學、物理、化學三系主任、教授及學生代表到暨大和暨大師生，開了座談會。會中暨大校委會常委王延青致詞說：惟有在人民政府領導下，人民服務的目標下，纔能有這樣融洽的合併，也因此纔能好好發展華僑教育。希望大家團結一致為建立新民主主義的教育而奮鬥。交大理學院院長裘維裕認為：交大非常歡迎暨大理學院合併過去，把理學院辦得更好。暨大學生代表楊葆生說：學生們都竭誠擁護高教處的合併方針。交大學生代表張立秉說：從此兩校可以發揮兄弟的友情來為新中國建設努力。接着，兩校教授學生代表都紛紛發表意見，認為兩校理學院合併，非但是配合精簡原則，也是對過去反動派不合理措施的改革。

華僑教育的大原則下，決心改造暨大，一方面是結束舊的，同時又是發展新的，我完全擁護。」暨大註册組主任林光澂（華僑，曾在南洋辦學多年）說：「因為受盡帝國主義勢力下的壓迫，所以對祖國的熱愛最深，相信全國解放後，華僑歸國，暨大更能發揚它的歷史傳統。」——從事僑教。」

美國流氓陳納德專折爛污

偽民航大隊背信違約

華中運輸公司遭受損失要求賠償，被告達命士推託無錢，法院將進行調查。

【本報訊】美國流氓陳納德主持的偽交通部民用航空局民航大隊，和反動政府勾結，在我國大做生意，着實發了一筆洋財。上海解放前夕，陳納德看大勢已去，便大展其無賴作風，詐撒背信，剝削我國商人。有一個被害人是華中運輸公司，因為民航大隊的背信，超額收運費，扣留貨物，於日前告到人民法院。第一被告達命士（民航隊副經理）、第二被告王紹康（民航隊業務主任）及原告李子安（華中公司經理）均於昨晨到人民法院第三調解室，進行初步調解。據原告陳述經過：華中公司代客運貨，於本年五月十日向民航隊包機一架擬運貨七十九件至西安，再自西安運棉花四、五噸回上海，雙程來回包機運費銀圓七、〇〇五元。五月十一日貨機抵西安後，華中公司即給付一部份運費銀圓五、六〇〇元，但民航隊西安辦事處只交貨六十六件，尚餘十三件（包括文具、布疋、自行車零件等）則扣留拒付，同時包機又違約運飛青島，未將棉花運滬。華中公司的業務是代客運輸，這次因民航隊的背信違約，華中公司除對客戶不能履行契約有賠償損失的責任外，其本身並超付運費銀圓二千零九十七元五角（因單程運費僅三、五〇二．五元），所以昨日原告方面的要求是：㈠交還超付運費，按銀圓牌價折合人民幣償還，㈡交還被扣貨物十三件。㈢因據悉被告達命士擬於本年九月十四日返美，原告方面請求法院轉知有關機關及被告本人，在未結案了清前被告不得離華，並責令被告交付保證金人民幣一千六百萬元。在調解庭上達命士對原告申述各點並不否認，但推託上海無錢，沒法償付，使本案基本上無法調解，所以昨日進行程序到此暫告中止，待調解委員會研究調查後，纔能決定是否移送審判庭審判。

父尚健在女要析產 雙方僵持調解未成

法院將實地調查情況然後處理

【本報訊】人民法院調委會昨調解一析產案，聲請人張巧林，今年卅九歲，南京人，住大連灣路壽品里一〇二號，據她說：「我要求法院主持公道，分析我父親的財產。我在九歲時已到父親開的百貨店裏做工，直做到十四歲，回到父親家裏幫忙。但十三歲出嫁時粧奩很不好，後來丈夫死了，我再離開上海，到漢口開店種田，生活很好，不料漢口發生戰事，父親一點不照顧，所以要求分析財產。因為過去我幫父親忙，現在父親應當幫我忙。」張巧林的父親張鏡清、胞弟張劍彬均到庭，張鏡清說：「今年六十一歲，在長陽路四四四號開張振興百貨商店，方才女兒講的從小幫我做工賺錢，貼補家用，我承認的，不過這也是兒女應盡的義務。她第一個丈夫死後，我願留她在家裏養她老，那知她與姓蔡的又實行同居。他是家裏有老婆的，且有三個孩子，她竟甘心去做小，很使我不滿，她曾一再來糾纏，我看在父女份上，終是借錢給她，曾替她開了家小店，她卻嫌店小，內人又給她一兩半黃金。後來她不開店，由我收回又給她為法幣二千元，最近又借了一件紗去，價值約人民幣五六十萬元。不到兩個月，她說用完了，我做父親的對得起她，現在我還沒有死，她已經要來分析財產，未免心太狠了。」調查員勸導雙方讓步，他們看在父女面上，解決這案。張巧林口口聲聲要分，她說：「現在趁父親未死，還能分到些錢，如果死了，兄弟不還認帳了，豈不叫我落空。」調查員問她究要多少錢？她說：「至少三四百萬元，可以回到漢口去生產。」張鏡清答稱：「我拿不出這麼許多錢，只能供給她到我家來，我養她。」雙方距離太遠，調查員費盡口舌，無法拉攏，於是叫雙方回去，大家考慮後，下次再開庭調解。一面調查員要實地去調查雙方的經濟狀況，以作處理本案的參考。

民主婦聯幹訓班結束

【本報訊】上海民主婦聯幹部訓練班，在本月八日開始，昨天已告結束，在結束前，由各小組彙集全體幹部人員意見，作一次總結。該幹訓班兩週來共討論四項專題：㈠論人民民主專政，㈡粉碎敵人封鎖建設新上海，㈢婦女問題，㈣羣衆觀點羣衆路綫。參加學習的幹部人員，情緒很高，收效也很大。

公安局偵查科 上半月破案廿件

【本報訊】公安總局偵查科從本月一日至十八日止，破獲了竊盜和強盜案二十件，捕獲盜犯共七十五名，繳獲手槍廿七枝，其中比較重要的案子有：㈠本月三日在北新涇蘇州河內捕獲海盜匪首宋良及吳芝玉、吳奎寶、吳奎魯、吳奎文等五名，這個案子經過一個多月的偵查纔破案的。吳芝玉、吳奎寶等父子四人都是海盜，在他們身上抄出四枝手槍。㈡林森中路一五九二弄B字五號陳淼生家在本月十日遭盜刼，總局自接獲報告到全部破案僅十小時，捕獲強盜張雲卿、吳蓮雄等四人，繳獲手槍一枝，刺刀一把。㈢本月十三日在廣福西路草棚內捉到慣匪劉仁福、陳世祥、王祥琪、蔡志金、許家駿、袁正榮等六名，另有遊兵犯兩名。搜獲手槍四枝，據供，他們會在解放後犯過三次盜案。

公用處在滬東 設七零售水站

【本報訊】本市公用事業處為了解決棚戶區市民的用水問題起見，除先後在南市、閘北兩區設立了十八個零售水站外，並在滬西區開了幾處消防水龍，供一般勞苦大衆應用。最近該處又在滬東區平涼路一七八二弄卅六號，貴陽路一四一號，平涼路二九四〇號，河間路四七二號，長陽路齊齊哈爾路集福里一一三號，唐山路一〇七一弄弄口和江寧區句容路新化路口等處設了七個零售水站，為滬東棚戶區平民服務，零售站的水價英商自來水公司為每四十市斤一元六角，法商一元五角，閘北和內地兩區為每四十市斤二元一角。此外該處還預備在南市、閘北區再添設幾個水站，現正派員勘察地形中，不日就要裝置。

託兒事業聯合會昨開會 討論今後工作方向

女青年會開辦嬰兒託兒所 劇影託兒所歡迎會員子女報名

【本報訊】本市託兒事業聯合會昨天下午二時在西摩路八十號召開上海解放後第一次大會，到各託兒事業工作人員代表多人，民主婦聯章蘊出席講話。到會的人討論託兒所響應六大任務號召的具體方案，並商研今後託兒事業方向、託聯會工作方針等迫切問題。

【本報訊】上海女青年會託兒所，原有兒童一百二十名，一部份全託，一部份半託，現又借得大西路七五二弄五柳別墅，開辦嬰兒託兒所，兒童全部都是日夜託。目前威海衛路託兒所一部份兒童，移至嬰兒託兒所。日託部份兒童，尚有餘額，凡有需要者，可向威海衛路六三八號該所接洽。

劇影第一託兒所在八月八日成立以來，入所的兒童有十二名，還有很多名額，決定繼續招收，歡迎會員子女報名。如會員子女不足額時，將酌收非會員子女，簡章函索即寄，報名地址在華山路四七四號。

不良份子冒充難民 藉名還鄉大跑單幫

經人揭穿受嚴格批評後釋放

【本報訊】本市黃浦區接管會第二批難民一百八十九人，已於前（十九）日下午由該區工作同志和解放軍同志送到北站，還鄉難民大部是安徽和蘇北人。在遣送時發現少數不良份子，利用這機會跑單幫，帶了許多毛巾、襪子等日用品藏在破袋裏，冒充難民，經工作同志揭穿其欺騙行為，給以嚴格批評與教育後，隨即釋放。四周的難民十分憤恨說：「這些人太壞了，居然冒充難民，取巧跑單幫。」有好幾位同志因工作過度疲勞，半路上發起寒熱來，雖經其他同志勸他回去休息，但仍抱病到北站，並幫助老弱難民扛行李，直到火車開走纔離開車站。火車開走時難民李有文感動地說：「同志，你們真是負責到底呀！」（黃浦區通訊組）

財局召集各業負責人會商 俱樂部等經營筵席 亦應代徵筵席稅

【本報訊】上海市人民政府財政局，以筵席稅係由營業人依照稅率（現在稅率照菜價的百分之十五）從價代徵，本市中西酒菜館經營筵席之外，俱樂部、公用禮堂、同鄉會、寺廟、殯儀館亦在經營筵席，出售飲食品，自應一律徵稅，以昭公允。近日該局分批召集各該業負責人會談代徵筵席稅辦法，茲將本月十八日召集會談事項錄後：

一、筵席稅繳稅期，自八月二十三日起，每月改分三期即：三日至十二日為上期，在十三日至十五日內繳稅。十三日至二十二日為中期，在二十三日至二十五日內繳稅。二十三日至次月二日為下期，在三日至五日內繳稅。八月一日至二十二日之稅款，限於八月二十五日以前繳解。

二、筵席稅自八月二十三日起，一律從價外加，不得再用菜價內包括稅款之內扣代徵辦法。

三、館商應置備必要帳簿、票單、如堂簿、預定簿、外送簿、總清簿、進貨簿、客飯簿、統一帳單、客飯票。上列帳簿，應送稽徵處蓋章。

四、記帳要詳盡，每筆營業須逐一登入堂簿，將菜價稅額分別記明。數客客飯或點心合併付帳者，應將該數客客飯票之號碼記入帳簿，並將客飯票存根保留備查。欠帳亦須登帳，填給帳單，可請顧客出給欠條，收款入帳，註明原帳單號碼，每筆營業，均須填明帳單交給顧客。

五、起徵點對一切飲食言，（包括客飯、冷飲、麵點、小吃）凡單價或營業額超過起徵點者均須徵稅。

六、寺廟筵席應按期繳稅。如無佛事並不承包筵席，在滿徵稅期後，亦應報告。

七、俱樂部出售飲食，其價格超過起徵點者，一律徵稅。俱樂部應將名稱、地址、組織情形、負責人姓名、營業種類等項，分報本局及稽徵處。

八、公用禮堂承辦筵席應代徵稅。如筵席係顧客家廚或雇人自製者，禮堂應報告本局或稽徵處。否則所受處罰應與行為人各半負擔。

徵收船舶使用捐 財局公布暫行辦法

【新華社本市訊】市財政局頃公布「上海市徵收船舶使用捐暫行辦法」，全文如下：

上海市徵收船舶使用捐暫行辦法

第一條 本市徵收船舶使用捐依照本辦法之規定辦理。

第二條 凡行駛本市公共河流之船舶，均須向上海市人民政府請領牌照並繳船舶使用捐，如未經依照本辦法納捐領得牌照之船舶，不得行駛。

第三條 一九四九年下半年船舶使用捐，按照附表規定分別徵收。

第四條 捐款按半年徵收一次，其開徵日期另行公告。

第五條 船舶牌照不得轉讓、借用或逾期使用。

第六條 違反本辦法第二條及第五條之規定者，除應補領照納捐外，處以捐額一倍至五倍之罰鍰，在捐款罰款未繳清前並停止其使用。

第七條 有左列情形之一者，免徵船舶使用捐：一、人民政府及所屬機關公用船舶；二、各軍事機關船舶；三、郵局運郵船舶；四、與人民政府訂有免捐合約之船舶；五、已向江海關繳納船鈔及濬浦捐之船舶。上項免徵使用捐之船舶，應向主管機關申請核准後方得行駛。

第八條 本辦法自公布之日施行，如有未盡事宜，隨時呈請修正之。

船舶使用捐捐率表 一九四九年下半年度

船別	等級	單位	捐率
一、客貨船	一級	每艘	三、〇〇〇元
	二級	每艘	四、〇〇〇元
	三級	每艘	五、〇〇〇元
	四級	每艘	六、〇〇〇元
	五級	每艘	七、〇〇〇元
	六級	每艘	八、〇〇〇元
	七級	每艘	九、〇〇〇元
	八級	每艘	一〇、〇〇〇元
	九級	每艘	一一、〇〇〇元
	十級	每艘	一二、〇〇〇元
	十一級	每艘	一三、〇〇〇元
	十二級	每艘	一四、〇〇〇元
二、划船		每艘	二、〇〇〇元
三、機動船舶以船隻註册噸位每噸			一六、〇〇〇元

失業工人踴躍登記 赴各區登記已逾一千人

【本報訊】總工會福利部昨午召各區失業工人工作組負責人舉行會報，會上據各工作組同志報告，近來失業工人登記者已較前踴躍得多。據目前統計，東區已有六百餘人，中區二百人、西區一百四十多人、徐家匯區滬南區及浦東區共約八十餘人，全部共計一千零二十一人。

財局精簡機構

【本報訊】自解放以來，上海市軍管會財經接管會財政處在整理舊市府財政局時，依照精簡節約的原則，陸續裁去駢枝機構，先後精簡人員自舊財政局的一千五百人減為現在的一千零二人。原設四室，十一科，七稽徵處，現已縮減為四室，四科，七處。除將舊科室逐加歸併外，並增設業務研究室，專作財政研究工作，和編譯有關財政研究的書籍。

先施公司

大減價 特價貨品 祇限今天

大贈品 欲購從速 售完為止

今日星期 頭獎 拾萬元

昨日頭獎得主・許寶基先生 泰安路五十號

前日頭獎得主：徐家匯路一一〇〇弄十七號 吳張弟女士

全天營業

罐頭部：美女無花果醬 每聽一磅四百五 / 英國鷄子牌糖油 二磅每聽三千五 / 大華利牌麥乳精 大號每瓶一千八 / 花漆鐵盒龍鳳太妃糖 一磅一千五

女式部：特價30、40美術童棉毛襪 每條二千三 / 條子元領女汗衫 特價每件七百五

洋什部：蔴膠布 大人香港衫 每件特價沽二千元 質料優等・尺寸齊備・十足新貨 / 原價每件西裝內衫 今日特價每套祇沽一雙千對折 / 織花領條 特價每件一千五

皮箱部：真正江西樟木箱 30寸每只二萬二 32寸每只二萬三 34寸每只二萬六 38寸每只三萬一 42寸每只三萬八

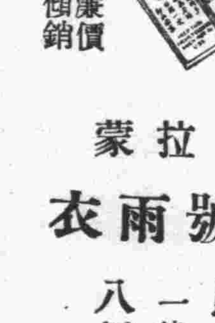
本公司自徵集各廠商實行產銷合作並舉行大減價大贈品以來成績優異茲更謀繁榮經濟擴大產銷合作原旨並配合人民需要特將本公司沿浙江路全部店面闢為產銷合作廉價商場計占地面四千餘方尺陳列櫃檯占三千餘立方尺以此廣大地位供應各廠商出品參加陳列舉凡日用必需品搜羅美備盡量推銷以薄利為前提藉宏產銷兩利之效茲佈置就緒已開始營業敬請新舊主顧參觀指教無任歡迎

特 產銷合作廉價商場 開

歡迎各界 昨日開始營業 駕臨參觀

雙十牌・梁新記 犧牲品 兒童牙刷 每組三枝 特價八百元

請用 堅爾齒 牙膏 泡沫多 殺菌力強 今日廉價傾銷



購B.H.B.雨衣一件 雙馬牌 特價八折再贈汗衫一件

B.H.B.雙馬牌 彩色星蔴紗女衫 特價每件700

網眼圓領男線衫 特價每件800

同興實業社出品：司麥脫正號進步襪 每雙八百五十元 / 副號555青年襪 每雙七百五十元 / 副號橡口花男襪 每雙四百五十元 / 唱機牌雙口女套襪 每雙四百元

華豐棉織廠出品：909格子軟毛巾 每條三百五十元 / 四十二支絲光毛巾 每條八百五十元 / 888印花皇后巾 每條六百五十元 / 404提花毛巾 每條四百元

五華牌 真鋼骨傘 每把2000

派拉蒙 特號雨衣 照碼一律八折

正大針織廠出品 犧牲品：長統舞襪 60支每雙600 / 雙男廳紗襪 42支每雙300 / 男女線襪 80支每雙650 / 雙口夾底女襪 42支每雙400 / 女套襪 60支每雙550

犧・牲・品・襪・子：大中廠 男女紗襪 大中牌 每雙600 / 正華廠 長統 蔴紗舞襪 620B 每雙1100 / 興泰廠 月亮牌 長絲襪 每雙1500 / 鳳凰廠 雙口花男套襪 每雙700 / 勞工廠 212高亭牌 雙口男套襪 每雙810 / 寶泰廠 特號 花格平口童襪 每雙200

林森廠出品 犧・牲・品 『提』棉毛衫 特價每件 一千五百元

人民牙膏 特價大傾銷

中國肥皂公司出品：利華藥皂 每件400 / 力士皂片 每盒950 購一元一萬千贈送肥皂三元一把

上海工業社出品 大人條子府綢襯衫 每件二千八百元 / 兒・童・襯・衫 開學將近 需添襯衫 產銷時期 特價發售 再贈摸彩 機會勿失

利達棉織廠出品 松鶴牌 英雄牌 403色女庄短袖汗衫每件530 / 404色男女庄背心每件440 / 2202條子棉毛短袖衫每件680 / 238什色網眼童衫每件250 / 203廿二支條府綢衫每件3200 / 202小方格襯衫每件3100 / 101級別丁兩用衫每件3300 / 305中人條府綢衫每件2500

華孚皮件廠出品：200帆布褲帶 每條四百元 / 6090金扣皮褲帶 每條九百五十元 / 美國透明玻璃褲帶 每條六千五百元 / 42支線帆布褲帶 每條八百元

擺脫英帝枷鎖 印度人民要求眞獨立

加城舉行羣衆大示威

尼赫魯政府瘋狂壓迫獨立運動

【新華社北平廿日電】德里訊：八月十五日是宣布印度所謂「獨立」的兩週年紀念日，印度人民舉行了要求眞正獨立的羣衆示威。當天，加爾各答舉行大會和示威，抗議尼赫魯反動政府野蠻的鎮壓政策，並反對印度留在不列顛聯邦內。警察揮棒毆打示威者，並數次向示威行列開槍，打傷了若干人。在馬德拉斯及其他若干地方，亦發生了類似的示威事件。在聯合省，阿里加爾監獄的政治犯於「獨立」日升起黑旗，並用石頭及磚塊襲擊監獄守衛，反抗他們的暴力鎮壓。

爲了壓制印度人民在「獨立」日的抗議運動，在「獨立」日的前夕和當天，印度反動政府在印度各地掀起了反共新浪潮。馬德拉斯省的丁奈維里地方實施大規模搜查，捕去了卅二人。阿麥達巴德、特拉凡德侖、孟買、阿里加爾及加爾各答，都發生逮捕共產黨人事件。

莫斯科廣播十七日評論印度「獨立」兩週年紀念稱：印度與巴基斯坦正使其政策適合於英美軍國主義的政治、經濟及軍事統治。印度和巴基斯坦的統治階級無意求得獨立，而這兩個國家的工人，已從他們親自所受的犧牲中瞭解他們的國家並未擺脫外國帝國主義的枷鎖。評論指出：印度的分治，乃是英帝國主義爲保持在這兩個國家的統治權所實行的狡猾陰謀。評論稱：自兩個新自治領成立以後的兩年內，事實已揭穿了英國工黨領袖與印、巴統治階級所斷言的謊言，這個謊言說：英國已自願地結束其二百年對印度的統治。

保衛和平運動 積極在印開展

人民反對以印度爲進攻蘇聯基地

【新華社北平廿日電】塔斯社德里十九日訊：爭取持久和平與民主、反對英美戰爭販子和挑撥者的人民運動的規模，正在印度日益擴大。擁護和平的羣衆大會，已在弗魯查巴德舉行。會上通過的決議說：「如果帝國主義者企圖使印度變成進攻蘇聯的軍事基地，他們就要受到印度人民的堅決反擊。印度工人階級與世界工人階級一起，爲和平、民主及社會主義而奮鬥。」會上通過的另一個決議，要求尼赫魯政府立即與英帝國斷絕一切聯系，減少軍費及警察費的開支，給失業者以工作。全印學生聯合會及印度進步作家協會，在阿拉哈巴德大學主持擁護和平民主大會，會上印度進步作家協會書記古帕德宣稱：印度統治階級已加入戰爭及帝國主義集團，但印度人民永不會站在戰爭販子那一邊。會上發言者一致教促爲和平及眞正的民主而奮鬥。

介紹蘇聯青年

出席世界青年節游藝大會蘇代表團團長向記者報告

【新華社上海廿日訊】塔斯社布達佩斯消息：十八日此間舉行記者招待會，招待到這兒來探訪世界青年和學生游藝大會新聞的外籍記者們和本地記者們。出席記者招待會的有：蘇聯青年代表團團長米海洛夫，蘇聯代表團團員們，以及世界民主青年聯合會主席布瓦松，國際學聯主席格羅曼等。外籍記者們到會的有一百多人。

米海洛夫致辭時說：「出席世界青年和學生遊藝大會的蘇聯青年代表團，訓令我來向到會的各位致敬禮，並且向各位簡略地介紹我們的代表團。蘇聯青年代表團，把那由共產黨和斯大林同志熱愛地培養起來的，我國一代青年的倫理方面、思想方面和文化方面，都反映了出來。本代表團生動地顯示出社會主義制度給予了我國青年無限的機會，以從事精神的、心智的、文化的和體格的發展。這種制度已使千百萬人民能夠充分發展他們的創造能力和天才。」

米海洛夫引用數字說明蘇聯青年所享受的機會，他說：「在我國，有三千四百萬以上的青年人在學習。今年，單說一個共和國！俄羅斯聯邦！就已發行了學校課本一億七千萬冊。有一百多萬學生進蘇聯高等教育機關。供我國青年自由使用的，有八百多個劇院、八百七十五處博物館和名畫陳列館、十一萬一千多處的俱樂部、六萬多個公衆圖書館、二萬八千處電影院、以及七百四十所各種音樂藝術和戲劇學校。」

米海洛夫並且列舉其他生動的事實，表明蘇聯青年在政治和文化上的發展享有充分的可能性；他說：蘇聯青年組織——共產主義青年團，現在有九十種青年報紙，共印五百萬份，有二十二種雜誌，總發行額約一百萬份。他說：青年近衛軍出版局，單說今年，就出版了一千五百萬冊以上的書籍。

天才的青年 在人民中湧現出來 政府爲他們創造發展條件

米海洛夫還即敘述蘇聯代表團的種種小組和個別代表們。他扼要地介紹了藝術合唱團、音樂家、演員和體育家們，說明：在蘇聯，新的輝煌的才能，是從人民中間湧現出來的；蘇聯政府和布爾雪維克黨，已爲有天才的青年的發展，創造了一切必要的條件。

米海洛夫說：參與蘇聯代表團演奏會的藝術家們，看見所有各加盟共和國的代表們，都來參加這次遊藝大會了。在革命以前百分之九十八的人口都是文盲的卡薩赫斯坦的代表巴格蘭諾娃，繼承烏克蘭舞樂藝術的最優秀的傳統的蕭普娜和恰夫達爾，或者喬治亞天才青年的代表基克那榮——都是那麼令人讚歎，常常使觀衆們簡直分不出高低。

體力和智力結合 蘇聯青年工人具有高度文化

米海洛夫說：共產黨目的在於消除智力勞動和體力勞動之間的差別。這是建設共產主義社會的必要條件之一。蘇聯代表團中，就包括許多尋常的工人。這些是斯大林汽車製造廠歌詠團的團員們，還有斯佛得洛夫斯克舞蹈團的團員們，這些是由職業學校和工業訓練學校的學生們組成的青年男女團員們——由未來的工人組成的民間樂隊的隊員們。

米海洛夫繼稱：在蘇聯已出現了新型的工人，這種工人是受過教育的人，具有純潔的思想，遠大的眼光，和高度的文化，他不僅對他自己的業務感到興趣，而且更對政治、文學和藝術也極感興趣。

米海洛夫舉例說明，工人對高等教育機關的學生們講習經驗，著名的工程師、技術家和工人通力合作想出新的技術，以及千千萬萬普通集體農民們積極參加實際的實驗工作的實例。

米海洛夫說：蘇聯青年代表團包括蘇聯列寧共產主義青年團大批團員在內，蘇聯列寧共產主義青年團現在已經擁有約一千萬團員了。

世界進步青年 大團結大示威 青年節游藝會的意義

他說：我們認爲世界青年節游藝大會是具有偉大政治重要性的事件，是顯示全世界進步青年勢力統一與團結的大示威。關於這一方面，可以喚起大家注意僅有少得可憐的一些人參加了最近在布魯塞爾舉行的所謂國際青年大會——那毫無疑問地是爲了與我們的大會相對抗而召開的。分裂派必將繼續熱切地奉行英美反動派的命令，必將作新的企圖來阻撓青年的民主團結。爲了一切力量保衛和平與民主的事業，防禦不管作什麼打扮的形形色色的新戰爭煽動家們，今天保衛民主青年的統一、團結、堅強和決心，比一向更加重要了。

民主青年的道路 爲民族間和平與友愛而鬥爭 爲青年們更好的將來而鬥爭

米海洛夫說：「遊藝大會的意義在於它再度幫助世界民主青年認清他們的友人和敵人，認清那一條道路是正確的，那一條道路是錯誤的、有害的、不正確的。」

「民主勢力領導青年走上第一條道路，反動勢力拚命迫使青年走上第二條道路。民主青年毫無疑問地必將選擇第一條道路——這條道路，就是正確的道路，就是爲各民族間的和平與友愛、爲青年們更好的將來而鬥爭的道路。事實上也不能不是這樣，因爲蘇聯的青年們正由維護各民族的和平、民主和自由的偉大戰士！斯大林同志栽培着的。」提到各民族人民的領袖斯大林同志的英名時，博得歷久不絕的、響徹雲霄的歡呼聲。

米海洛夫說：「這就是新民主國家的青年們正自信地走往的道路。這就是全世界六千萬進步青年人所選的道路。任何國家的民主青年組織，必將發現蘇聯青年是它們的忠實的、眞誠的良友。」

米海洛夫和蘇聯青年代表團的其他團員們，繼即回答記者們所提出的許多問題。

北鮮經濟兩年計畫 上半年任務已完成

工農運輸等業都欣欣向榮

【新華社上海廿日訊】塔斯社平壤消息：當地各報一致刊登國家計畫委員會關於國民經濟兩年計畫中本年上半年計畫執行成績的報告。朝鮮人民民主共和國國民經濟的所有各部門都順利地完成了計畫。

國有工業企業的總生產量，比去年同期增加百分之三十四點八，地方工業——增加百分之三十九點三，主要工業出品的產量大大地提高了。

牲畜的頭數有顯著的增加，農業也進一步擴張了，木材業增加了百分之二十七以上，鐵路貨運增加了百分之四十九點七，汽車和內河運輸量也增加了。貿易網也已擴張。

勞動人民的生活標準和專爲他們舉辦的公共事業，都顯出很大的改進。劇院和電影院的數目比去年多二倍，衛生機關的數目

羅馬尼亞大工程

多瑙河與黑海間 興築一條大運河

【新華社上海廿日訊】塔斯社布加勒斯特消息：羅馬尼亞電訊社報道，多瑙河——黑海間運河的建築工程，現已開始籌備。關於建築這條運河的決定，是由羅馬尼亞工人黨中央委員會政治局，和羅馬尼亞人民共和國部長會議所通過的。現在已有數千人參加籌備工作。這條運河將確保迅速而且費用低廉的運輸；加速羅國南部的工業化及其經濟與文化方面的發展；爲改進農業和提高勞動農民的生活水準創造條件；爲抵抗常常威脅羅國這一部份的旱災展開新的可能性，並將使沼澤低地可能實行衛生措施，因而改善瘧疾猖獗地區人民的健康。

英國共黨執行委會 發表競選綱領草案

對外和蘇聯及人民民主國家合作 對內打擊獨佔資本家

【新華社上海廿日訊】塔斯社倫敦消息：英國共產黨執行委員會頃發表它參加英國普選時的競選綱領草案，以便將於十一月間在利物浦舉行的該黨第二十五屆代表大會中討論。

綱領中着重指出，英國要和蘇聯以及人民民主國家合作，才可避免由於戰爭結束以來，正使英國感受威脅的集體失業和經濟災難。

綱領共分爲六個部分，處理了英國人民目前面臨的每個基本問題。綱領中揭露了保守黨的狡猾手段，他們提出那些競選綱領，蓄意騙取那些對工黨政府已失望的選民們的同情。

綱領中提出共產黨一百名候選人將根據它們來競選的下列各項基本要求：

爲社會主義鋪道路

第一，採取有效的措施，解決經濟恐慌，犧牲大獨佔資本的利益，源源削減利潤和物價，提高工資和生活標準，擴大工業國有化和改組對外貿易來予以貫徹。

第二，徹底改變外交政策，以終止對於美國帝國主義的依附，並使英國與社會主義的蘇聯及全世界進步人民一同保證和平與民族獨立。

第三，增加社會事業、房屋建築、衛生與教育的經費。

綱領的第一部份中警告稱，英國目前正面臨嚴重的經濟蕭條。綱領提出，「工黨政府使英國愈益依附於美國並推行重整軍備和戰爭方案，這種方案使英國的基本經濟遭受激烈的破壞。」工黨政府爲了報答美國大企業家來指揮英國的工業和貿易應當在那裏和怎樣經營。美國不許英國向蘇聯及其盟國，購買小麥、食品、原料和木材。綱領要求抑低物價，廢止必需品的營業稅，對富有的人課以較高的稅，充實食品補助金。對國營的工業實行民主化，工人代表應參加這類工業的理事會，同時要求下列各項當立即收歸國有：土地，建築物與建築材料，船舶，造船廠與修船廠，化學工業與工程業，糧食加工工業，股份銀行和工業保險公司。

綱領中詳述共產黨的和平政策，並着重指出，大西洋公約違反聯合國憲章而使英國被束縛在由美國帝國主義控制的區域軍事強權集團之內。保守主義與工黨政府都同樣擁護這種將意味着英國的毀滅的戰略。綱領更暴露了英美集團的政策，英美集團反對蘇聯所提出的禁止使用原子彈和裁減軍備的提案。

綱領中稱，邱吉爾——貝文政策的後果，是非常不幸的。那將意味着英國的破產。英國已被置於美國經濟霸權和軍事佔領之下。馬歇爾計畫已把英國造成美國經濟的據點，而招致美元赤字，因此增加的後果，使英國感受英鎊貶值的威脅。「政府人員在一切有關政策的重要問題上，都必須和美國官員協商。」英國正變成美國的一個殖民地了。

共產黨在綱領結語中，號召工黨的和共產黨的一切富於戰鬥性的工人團結起來，「以便擺脫資本主義在英國的魔掌，而爲社會主義鋪設道路。」

狄托集團無恥

和希臘開始「友好」會談

【新華社上海廿日訊】塔斯社雅典消息：八月十七日，希臘外交部常務次長比比納利斯曾接見南斯拉夫駐希代辦馬諾諾維奇，並與他作長時間談話，談話內容並未發表。此次會談在此間引起極大關心，因爲直到最近，南斯拉夫大使館外交人員一直避免對雅典政府的代表甚至作禮儀上的拜訪。

此間各報均以顯著地位報道馬諾諾維奇與比比納利斯十七日會談的消息。各報強調指出，這是南斯拉夫大使館近三年以來，與希臘外交部第一次的正式接觸。

南斯拉夫大使館發言人告記者稱，在南斯拉夫代辦與比比納利斯的一小時談話中，曾討論到「居住在希臘境內的南斯拉夫公民」的問題。然而，「自由報」和「安巴」、「亞克羅波利斯報」均稱，據可靠消息說，「會談時曾討論有關改變兩國關係的一般問題。」

外交界人士認爲馬諾諾維奇與比比納利斯的會談，爲「趨向建立雅典與伯爾格萊德政府之間友好關係的第一個正式的步驟。」

憑藉「西德聯邦議會」選舉 西德納粹遺孽抬頭

美英法扶植反動派的結果

【新華社北平十九日電】西德美英法佔領當局一手製造的所謂「西德聯邦議會」的非法選舉，已於十四日舉行。據官方公布的最後結果：在全部四百零二個議席中，基督教民主聯盟得一百三十九席，社會民主黨一百三十一席，自由民主黨五十二席，共產黨十五席，巴伐利亞黨十七席，德意志黨十七席，中央黨十席，經濟復興黨十二席，獨立候選人三席。這次選舉的結果表明了在美國縱容之下，由納粹遺孽組成的右翼黨派的抬頭。黑森州美國軍政府首長紐曼公然宣稱：選舉結果是由於「努力」。這些「努力」特別表現在西德佔領當局給予其御用黨派的大力援助，給予競選經費，供給一切宣傳工具，並公開對選舉實行干涉，對擁護和平與德國統一的人民實行恐怖。

選舉結果並不能反映西德人民的眞正意向。西德人民的典型景像是青年們對「選舉」的抵制。據柏林「晨報」稱：青年中的壓倒多數未參加投票，以此表示他們不願與這個分裂的西德國家有任何共同之處。

希臘民主軍 深入敵軍後方

【新華社上海廿日訊】塔斯社布加勒斯特消息：此間通訊社頃公布自由希臘電台廣播的希臘民主軍最高統帥部發表的公報。公報稱，維茲區的希臘民主軍部隊，已按照頒布的命令，用側面迂迴運動達到了敵軍的後方。維薩區仍留有民主軍部隊進行小規模的戰鬥。

敵人仍將主力和技術配備繼續向格拉姆斯地區集中。民主軍部隊正按照最高統帥部的這項計畫，深入敵軍後方重新集中力量。

貢獻名貴出品★促進民族健康

九九維他
九種維他命•九種礦物質•濃縮肝精分組製劑
九九維他 粒粒滋補 人人必需 個個愛服 四季咸宜 每天祗服兩粒 足補消耗之需要
9 VITAMINS 9 MINERALS
上海美亞藥房總經銷 全國藥房均有出售
藥75

肺活 PHITH WEAL
主治：咳嗽 哮喘 痰多 氣急 均有功效
•美林登藥廠出品• 藥房均售
藥46

集成痱子粉 PRICKLY HEAT POWDER
各大公司 百貨商店 藥房 烟紙店 均有出售
藥156

優沙而
殺菌力強★使用經濟 洗浴洗足 家庭必備
克利沙而 含適量淨質
•萬國大藥房出品• 各埠藥房均售
藥77

康福多 幾怪
療咳 祛痰 滋補 防癆
•正德藥廠出品•
藥78

優散痛 二十片裝
止痛退熱★功效良好
優生化學製藥廠出品 藥房均售
藥108

注意 病從口入
矽炭銀
主治胃腸疼痛腹瀉泄痢疾及各種腸胃病
飯後服用三片 可保腸胃安全
民生藥廠出品 各大藥房均售
藥55

白牙齒 保牙磁 防蛀虫 除口臭
美玉牙膏
中英大藥房發行★河南路二三五號

乳母服用！
媽媽多
奶水多 奶汁濃 產後調補 增進營養
美林登藥廠經理 藥房均售
藥4

拾萬元 猜數遊戲
所猜數目 姓名： 住址：
益業廣告公司設計 電話六〇三六三

永安公司
今日星期 全天營業
特價貨品 祗限今天 售完爲止 請勿錯過
一磅裝 雀巢全脂奶粉 每聽五千
一磅罐裝 台爾蒙咖啡 每聽三千五
梅林新貨 紅燜筍尖 每聽七百元
一磅裝 大力果奶粉 每聽五千五
新闢 半價部 部內貨品 半價犧牲
今天特價犧牲品
文誼177金筆 每枝四千九
天鵝819金筆 每枝四千元
金龍46金筆 每枝四千四
派拉蒙17金筆 每枝五千四
博士31金筆 每枝六千七
關勒銘404金筆 每枝四千五
羅萊原子筆 每枝四千五
攝影室 特設廉價照 四寸三張 另送十寸放大彩色照一張 廉價七千元
雪白龍鳳緞旗袍料 每件特價二千六
元色加重印度綢褲料 每條特價二千九
壽星頭號麻紗巾 每條四百元
壽星安全麻紗巾 每條三百二
寰球纖條麻紗巾 每條二百五
女庄印花麻紗巾 每條一百五
美國彩花 熱水玻璃杯 每只七百元
雙鹿牌 彩色毛巾 每條三百七
新到 烟台香蕉蘋菓 青島玫瑰葡萄 天津特彩蘋菓 一律特價
三鎗牌 棉毛衫 麻紗汗衫 絲汗衫 四樓領銷場專櫃發售
紅花香粉 每盒七百五 買一送一
紅花香水 三千一瓶
福開森髮臘 每瓶六百元 買一送一

大統織染廠出品 各種被單 繼續大傾銷
硬碰硬 條條跌進成本！
★南京路大新公司對面大慶里隔壁 品珍產銷合作商店
大贈品

南京西路四八號 新世界西首
慎昌西服號 秋季大減價
英製眞海立司 現成大衣每件 48,000
呢絨犧牲品
元嗶花呢 9,000
元嗶斯波登 10,000
元嗶立凡丁 6,500
超等軋別丁 11,500
英製灰海立司 5,500
★價目每碼雙幅一律★

強生車社 上海重慶中路64衖內漁陽里霞飛路口 電話：八七三四六 電報：JOHNCYC
男女各國原配數千 陳列特價 應有盡有 另售批發 一律歡迎
華美車行 新閘路一一七四戈登路口三開間門面（大德醫院對面） 電話：三五二九二
歷史悠久 規模宏大
世界車行 南京西路六八七斜橋衖口四開間門面（美華酒樓對面） 電話三五四六九
式比人多 價比人廉 車比人多 牌比人多
1949.8—21
三家聯合 特價犧牲
認明店家 買貨不致吃虧上當

大新公司
每天有★頭獎五萬元
每天有★特獎十萬元
昨天頭獎尚未出 今天雙頭獎
★昨天特獎得主★ 唐美根先生 惠民路518弄12號 李由岩先生 住玉環縣坎小鎮
聯合各大廠商舉行產銷合作
大特價★摸獎贈品
購貨二千 摸獎一次
次次有獎 決不落空
椒鹽梳打餅•奶油甜餅乾 每斤六百五十元
燒臘 野味 價廉物美 鋪面出售
香港襯衫料 原價每件7200元 半價三千六百
英國OXO牛肉汁精 二千二元
34寸江西樟木箱 二萬七千
特製國光口琴 老貨一千八
美國方底水杯 半打二千八
一磅美國咖啡 特價每聽一千元
一磅楊梅果醬 特價每瓶六百元
二樓特設 半價綢緞繼續發售 每日添加新貨
走零頭料折本廉賣 長短尺寸齊備
格子璧縐 每件一丈五尺 特價六千八★
雙馬牌各種男女雨衣 凡購雨衣一件 贈送 本牌汗衫一件 再可摸獎
照碼八折
五彩新花皮手袋 二千二元
五華鋼骨男傘 三千八百五
織花游泳褲 每條一千五百
藍黃斜西裝短褲 每條三千
今日星期 全天營業

新新公司 冷氣開放
一磅聽 金山奶粉 九千五
大贈獎
金山冰淇淋粉
陳顯儒先生昨得十六號特獎 貴州路逢吉里
新花軟硬底 繡鞋
男女黃皮花綉拖鞋 2750
今日星期 全天營業
特獎★頭獎 拾萬元 五萬元
宇宙副牌 雨衣 六折
美國白棉方底 半打 3000
三圈美式方底 水杯 1500
購貨二千元摸一次 多則類推 人人不落空
澳洲鹹牛肉 特價每聽八百
眞象牙筷 今天犧牲
聖露菓子鹽 美國原裝 半價 特別犧牲
四兩裝每瓶二千七 八兩裝每瓶四千五
潤腸清火 夏秋必備 買壹送壹
特別加重 眞絲被面 四千五
大特價 被單布 闊幅每尺 五百八（買一尺送一尺）
美國文旦汁 四十六兩裝七百元
Texsun 鮮文旦汁 600
Flogold 鮮橘子汁 1400
買壹送壹

經濟新聞

華東區私營銀錢業管理暫行辦法公布

授權財經委會爲主管機關 各地人民銀行爲管理檢查機關 協助各級政府辦理 銀錢業資金運用 限於有利國計民生的生產事業及城鄉必需品之運銷事業

【本報訊】華東軍區司令部昨公佈「華東區管理私營銀錢業暫行辦法」如下：

（第一條）爲穩定金融，扶植生產，保障社會正常信用，特制定本辦法。

（第二條）本辦法所稱私營銀錢業，係指私人資本經營之銀行、信託公司、銀號、錢莊而言。

（第三條）華東軍區司令部授權華東財政經濟委員會爲華東區管理私營銀錢業主管機關，並指定各地中國人民銀行爲各地銀錢業之管理檢查機關，協助各級政府管理銀錢業事宜。

業務範圍 登記期限

（第四條）私營銀錢業以經營下列業務爲限：㊀收受各種存款；㊁辦理各種放款及票據貼現；㊂解放區境內匯兌及押匯；㊃票據承兌；㊄工礦交通公用文化事業之投資；㊅代理收付款項；㊆經特許之解放區外及國外匯兌；㊇經核准之信託倉庫業務；㊈經核准之保管業務；㊉其他經中國人民銀行指定或委託辦理之業務。銀號錢莊不得經營上列第七、九兩款業務。

（第五條）銀錢業不得經營下列業務：㊀爲公私商號或其他銀錢業之股東（本辦法允許之投資除外）；㊁收買或承押本行莊之股票；㊂購買非營業所必需之不動產；㊃兼營商業囤積貨物或代客買賣；㊄設立暗帳或作不確實之記載；㊅簽發本票；㊆收受政機關及公營企業之存款；㊇金銀外國貨幣之買賣或抵押；㊈其他未經批准之業務。

（第六條）凡銀行、信託公司、銀號、錢莊等須在限期內（自本辦法公佈日起上海爲一個月，上海以外地區爲一個半月）將所訂之章程，戳明下列各項，呈請當地政府轉呈華東財政經濟委員會，經核准登記，發給執照後，方得營業，已經營業不准登記者，應即停業，限期清理。㊀名稱；㊁組織及地址；㊂資本總額；㊃業務範圍及營業計劃；㊄有限責任或無限責任；㊅董監事及經理人姓名、籍貫、簡歷、股東名册。

（第七條）凡不遵照前條規定，而擅自營業之非法金融機構，除查封外，並以必要的處分。

（第八條）除銀錢業外，其他公司、行號、私人等均不得經營存放款匯兌貼現等業務，違者視其情節輕重依法論處。

銀錢業資本額

上海市銀行信託公司一億至二億元 錢莊六千萬至一億二千萬元

青濟甯錫杭鄞銀行信託公司四千萬至八千萬元 銀號錢莊二千五百萬至五千萬元

其他各地銀行信託公司一千萬至二千萬元 銀號錢莊五百萬至一千萬元

（第九條）銀錢業之資本額，依下列三種不同地區分別規定爲：㊀上海市銀行信託公司一億元至二億元，錢莊六千萬元至一億二千萬元。㊁青島、濟南、南京、無錫、杭州、鄞縣六市縣銀行信託公司四千萬元至八千萬元，銀號錢莊二千五百萬元至五千萬元。㊂華東區其他各地銀行信託公司一千萬元至二千萬元，銀號錢莊五百萬元至一千萬元。銀錢業在不同市縣地區設立分支行處者，每設一行處，應依照所在地銀錢業資本標準百分之四十增加之。總行所在地尚在待解放區者，其分支行處資本額，暫按照所在地銀錢業資本標準百分之六十計算。

（第十條）銀錢業資本之構成，其現金部分，不得少於前條各款規定之最低資本額，（例如上海市銀行信託公司現金資本不得少於一億元，錢莊資本不得少於六千萬元），超過最低額之資本，得以房地產及其他經認可之財產構成之，但房地產及經認可之財產總額，最高不得超過其總資本額百分之五十。

（第十一條）凡在本辦法公佈前，已經營業之銀錢業，其資本額不足本辦法所定數目者，限本辦法公佈後，上海市一個月，其他各地一個半月內補足之。

（第十二條）銀錢業股票，應塡寫眞實姓名，不得用化名或堂名。

（第十三條）銀錢業於奉准登記後進行營業時，應將華東財政經濟委員會所發給營業執照記載各款，於其所在地公告之。

（第十四條）銀錢業之資金運用，應限於有利於國計民生的生產事業及城鄉人民必需品之運銷事業，且合法正當經營之工商業，並不得因持有企業股份或加入同業公會，而以高利投機操縱事業資金運用。

（第十五條）銀錢業信用放款數額，不得超過存款總額之半。

（第十六條）行莊存入及拆給其他行莊之款，不得超過其所收存款總額百分之廿，但存入公營銀行者不在此限。

存款保證準備金 活存百分之七至十五 定存百分之三至八

存款付現準備金 活存百分之十 定存百分之五

（第十七條）銀錢業所收存款，應以現金繳存保證準備金於當地或就近之中國人民銀行，其準備金數額，依每週存款平均餘額，按下列比率調整之：㊀活期存款百分之七至十五；㊁定期存款百分之三至八。前項比率中國人民銀行得視金融情況，在上述幅度內隨時增減之。

（第十八條）銀錢業對存款，應提存之付現準備金，其最低比率如下：㊀活期存款百分之十；㊁定期存款百分之五。

（第十九條）銀錢業之存放款利率，由銀錢業公會視當地市場情況擬訂，呈請當地中國人民銀行核定之。

（第二十條）銀錢業對簽發支票人，如在未超過存款額及約定之透支額時，遇有見票即付，如遇有發空頭支票情事，應向當地中國人民銀行檢舉之。

（第廿一條）凡已經核准登記設立之銀錢業，欲停止營業撤銷分支行處或變更名稱組織及合併與增減資本者，須說明理由，呈請當地政府轉報華東財政經濟委員會核准後始得辦理之。

（第廿二條）銀錢業不能支付其到期債務時，當地政府得令其停業限期清理，如因他故不能繼續營業時，應開列事由，呈報當地政府，經當地中國人民銀行檢查屬實，由當地行政公署（省或市府）批准，並轉報華東財政經濟委員會備案，方准停止營業。

（第廿三條）銀錢業應按期造送下列報表：㊀每週存款放款及主要營業報告表；㊁每月總報表及各種存款放款科目明細表；㊂營業年度終了造報營業報告書、資產負債表、損益計算書、財產目錄及盈餘分配表。中國人民銀行在必要時，得隨時派員檢查其營業情形、財產狀況及帳簿，並得隨時指定編造有關報表。

（第廿四條）銀錢業有違反本辦法規定之行爲者，得按其情節之輕重予以下列處罰：㊀警告；㊁撤換負責人；㊂罰金；㊃勒令停業；㊄撤銷登記。凡有違反本辦法之行爲，影響市場危害人民生活者，並得依法受刑事處分，以上一、二、三、四項，由當地人民政府處理後報華東財政經濟委員會備案。

（第廿五條）本辦法自公佈之日起施行，如有未盡事宜，得隨時修正之。

投入生產的懷抱 趙延年

皖北支援上海物資 米豆小麥一批運抵本埠 全部撥交上糧供應市面

【本報訊】皖北貿易總公司最近由蚌埠起運來滬的糧食一批，已於本月十八日運抵本埠，昨日開始起卸，這批物資計有大米二千八百六十五包，重六十三萬零三百斤，小麥一千一百零三包，重廿四萬二千六百四十斤，大豆一千七百零六包，重卅七萬五千三百廿斤。上項物資將由上海市貿總全部撥交上糧公司供應市面。

折儲牌價 七六〇元

【本報訊】昨日四項必需品市價如下：中白粳（南市場）三九、〇〇〇元，（北市場）三九、〇〇〇元，本廠生油五九、〇〇〇元，煤球〇〇〇元，龍頭細布二〇、二六〇元，三〇〇元。【又訊】今日折實儲蓄牌價，按照昨日四項必需品價格折算，每單位爲七六〇元，比昨日降低十四元。

促進物資交流 保障航業職工安全 舉辦意外災害保險 中國航聯意外責任保險公司規定承保範圍下週開始實行

【本報訊】金融處爲促進各地物資交流，保障航業職工意外災害起見，經與航運處籌畫後，決定由接管之中國航聯意外責任保險公司承保航業職工各項意外保險。內部整理已經就緒，決定於下週內復業，開始承保航業職工意外責任、疾病死亡、及兵險等保險。該公司經軍管會批准，並擬定承保範圍如下：

意外責任險 凡職工如因直接受外來劇烈及明顯之意外事故，並非其他居間原因（凡自殺，或因其他論其神智是否清醒，人誤害及觸犯刑章或酒醉藥品麻醉及神經錯亂等，以致傷害或死亡者，不在承保範圍之內。）而致死亡或殘廢時，負規定之賠償責任。

兵險 凡因後開各項所致之喪失生命或身體傷害時，保險公司亦負規定之賠償責任：（甲）不論直接或間接因戰爭而遭遇空襲，或觸碰水雷，或特務暴動，或其他類似戰爭之行動，（不論宣戰與否）；（乙）遭逮捕禁錮扣押或扣留或軍事或政治性變亂所引起之任何結果；（丙）遭海盜或武裝盜匪徒手之劫掠（不論是否在運輸工具出險時或出險前後所發生者）；（丙）被保險人所有之船隻，如因政府徵用，或供軍工運輸之職工遭受傷亡者，但由於船隻參加戰爭，或參加戰爭所引起之傷亡，不在承保範圍之內。

疾病死亡險 凡職工如因疾病而致死亡時，保險公司亦負規定之賠償責任。【又訊】詳細施行細則，下週即可公布。

★確定方向★痛改前非 保險業前途光明 金融處昨召開座談會 指示當前有利條件 糾正過去錯誤

【本報訊】軍管會金融處保險組於昨天下午二時在金融處七樓召開本市保險業座談會，由金融處副處長謝壽天，處長陳穆，施哲明出席主持，本市六十幾家保險公司負責人都出席。謝處長首先說明：解放後，金融處始管理保險業，並繼續開放各保險公司，有的保險業已開始營業。因此希望各公司在座談會上坦白地報告情形，保險公司事業上有什麼困難？是否在業務上有什麼要求對政府？

軍管會將聽取保險業的意見，決定此後政策。謝氏並明確的說，目前從城鄉物資交流等各種有利條件上，保險業前途絕對光明，但保險業必須確定方向，站穩立場，痛改過去的惡習陋規，努力提高本身地位，並且減低保費，把保險業普及化。各保險公司負責人丁雪農等都報告現況，發表意見，坦白承認過去有錯誤，要求同業們自動改造，其次，建立新的保險業務，各人就經營的保險業，發表意見等。最後由施哲明組長總結，指出各公司要下決心改造，否則軍管會也有「決心」。

★謀求對策★

行莊放款利率降低 明天起每千元減爲十四元 外匯成交八筆牌價無變動 新華銀行開辦長沙匯兌 平津匯款貼水一三〇元

【本報訊】本市銀錢業公會因最近銀根日趨鬆動，市場拆息普遍下降，經議決從明天起放款及同業拆放利率由每千元十六元減低爲十四元，存款日息仍爲三元，同業拆放由每千元十二元減低爲十一元。

★新華銀行從昨天起開辦對長沙匯兌，匯費每千元五角。

★商業行莊平津匯兌貼水，由一百元增至一三〇元。

★外匯交易所昨天外匯開盤價格沒有變動，共成交八筆，由中國銀行、華比、東亞、東方、新華、和成、浙一、上海等指定銀行賣出美金及港幣，由中國銀行買進。

★外幣存兌及銀元收兌照常辦理，價格平穩。

★昨天本市銀根依舊鬆弛，市拆在六元至八元之間。

★票據交換總額，計五六、九八一張，金額一四二、八四〇元；退票六三二張，金額一四二、九二一、七四七、一八四元。

★各大私營行莊短期存款日息，昨天降至七元左右，因物價續降，資金在金融圈外活動情形已減少，行莊存款逐增，銀錢業管理辦法公布實行後，行莊業務，可望步入正軌。

郵政管理總局提高匯票限額

【本報訊】華東郵政管理總局，最近將本區國內匯票限額，依照兌付局所情形，暫時分別提高爲五十萬元、三十萬元、二十萬元、十萬元及一百五十萬元。

重點配油 低價掛牌

【本報訊】中國植物油公司自明天起，掛低價配售食油，每市斤生油五百六十元，生菜油四百四十元，豆油四百四十元。

人民銀行增加通匯地點 各地匯率局部調整

【本報訊】人民銀行上海分行從昨天起增加通匯地點五處，匯率每千元如下：山東廿四區（冶源）五元，秦皇島、古冶（河北唐山）廿五元，分水、遂安（浙江）二十元。又該行從明天起，局部調整內匯匯率：鎮江、常州、丹陽、無錫、常熟等地由每千元五元改爲一〇元，濟南、青島由一〇元降爲五元，徐州由一二〇元降爲六〇元，景德鎮由六〇元降爲二〇元，由德州、滄州由一五〇元降爲八〇元，西安由一二〇元降爲六〇元，濰坊、烟台由一〇〇元降爲五〇元，溫州由二五〇元降爲一八〇元。

米價下落 蘭谿秈湧到 麵粉交市麥歉

【本報訊】食米因蘭谿新秈大批運到，貨源增加，比上日再降一千五百元，白粳二萬五千元，無錫報跌，薄稻北定。南市白粳和北市價相同，降二千元，中白粳三萬九千元，早稻及薄稻跌一千至一千五百元，秈米降二千元，上糧售出三百十五石。兩市共計到貨五千八百九十九石，實銷呆滯。麵粉交易清淡，兵船粉收市價六千七百八十元，老車也跌一百二十元，下降一百二十元，麩皮退入四千關內。

華東煤業公司參加煤業市場買賣 昨日售出各種燃煤約兩百噸

【本報訊】華東煤業總公司爲調節市場供需起見，自昨日起開始參加煤業市場，浦東交易，共售出各種燃煤約二百噸，計蘇聯白煤屑每噸五萬元，淮南煙煤每噸七萬元，蘇聯白煤塊每噸十二萬元，白煤餅每噸八萬元，長城白煤塊十六萬元。

貿總收購 維持紗價

【本報訊】昨天棉紗成交六三件，包括貿總收購三六件，私營廠賣出一七八件，市價在心理上依舊下跌，棉布市況平靜，微挫二百元。棉花交易稀少，浦東新花交易轉淡。棉紗開盤四十二支藍鳳二十一萬元，廿支雙馬跌至五十四萬元，十支小三元收市降至五十二萬元；棉布細布開盤二萬六千一百元，龍頭細布收二萬一千元。

保護民族工業 配合貿易發展 進出口貨附表修正適當 本市各業反響良好

【本報訊】華東區國外貿易暫行辦法附表進出口貨物稅則修正公布後，本市工業界人士表示良好，認爲若干工業反而受到保護，若干工業減輕了苦心，以增加生產來報答我們民族工業的，此外進出口業者也認爲華東區國外貿易管理局在修訂新辦法時，曾多次徵集各業意見，因而也就是各業提供的意見，與人民政府共同的辦法，四方面都已顧到，是有助於貿易和工業的。

到華北去經營業務 進出口業籌組華北訪問團

【本報訊】自華北貿易局同意本市進出口商可以在華北經營業務以來，本市若干進出口商，如大企業公司等已派員前往天津瞭解實際情況，以便設立分支機構。他們回來後，本市進出口業即將組織一個華北訪問團，前往華北各埠實地考察，這一工作正在籌備中，會員前往登記願意參加華北考察團的，已有卅餘家。

化工配糖日程

【本報訊】化工原料公司自明天起規定對各業出售食糖日程如下：每星期一、四，茶食業、汽水業、糖菓業；每星期二、五，製藥業、糕餅業、乾麵業、桂圓業；每星期三、六，南北貨業、醬園業、飲食業。每日上午八時至十一時，下午一時至三時，如有更動，以後當另行通知。又該公司爲希望各客戶對該公司業務隨時提出意見。

行市表

（八月二十日）

▲漲 ×跌

★金融（中國銀行掛牌）：美鈔、港幣、羅比、英鎊、法郎、澳幣、加幣、銀元、又（袁）、又（孫）、又（船）、又（鷹）、又（龍）、又（雜）、又（川）、又（滇）— [illegible]

★利率：銀錢業掛牌（千元）同業日拆、存款日拆、放款日拆 — [illegible]

★內匯（人民銀行）（千元）：南京五元、北平平、天津平、南通、杭州、濟南、徐州、九江、無錫、蘇州、蚌埠、鎮江、開封、鄭州、洛陽、漢口、武昌、蕪湖、安慶、青島、南昌 — [illegible]；（商業銀行）杭州、無錫、平津、蘇州、漢口、青島、長沙 — [illegible]

★食米（南市場）：白粳上中下、薄稻上中、早稻上中、蘆秈中下、白元中、碎粳、新秈、新粳中上（北市場）— [illegible]

★麵粉（上糧公司售價）：老車一號、兵船又、建成一號、紅蜂又、大發一號、麥根又、孔雀又、神鷹一號送、鷄球送、福新大包又、阜豐麩皮 — [illegible]

★雜糧：漢口早黃、關豁黃豆、媽下河黃、漢口粉青、紹興梅青、又梅黃、大連元豆、常州牛皮黃、常州牛皮青、平湖特粗、張家口新菉、關豁新毛菉、崇明沙赤、漢口新明、臨淮關生仁次、斜橋棟青、王店棟青、青店菜豆、姜堰紅糧大、毛家市棟青、九江奶、南匯生仁、奔牛赤豆、揚州赤豆 — [illegible]

★棉紗：45中、車白砂、本冰、本雪、澤白、提刀青、棉莊青、合赤、20中赤、又砂中、又油包、2435粗小花油、車砂白包、又草白包、45車花油、又包次 — [illegible]；（化工市場開價）三三股、雙藍鳳老稅減價 — [illegible]

★棉紗：水月老稅、金城（廠開）、天女（廠開）、猫蝶（新稅）、吉象（新稅）、雙鶴、銀月、又松鹿、又多寶、又藍鳳（老稅）、三雙馬現貨新稅、金城老稅、又金城新稅、天女新稅、大發、紅人中、雙喜、大飛機、金鷄（廠開）、地球新稅、金橋老稅、飛虎老稅、牧羊老稅、金塔（廠開）、醒獅新稅、光明新稅、奔牛老稅、紅金星新稅、又飛馬、又金寶元、金塔（廠開）、藍金星新稅、金寶星（廠開）、四平蓮（老稅）— [illegible]

★棉布：龍頭細布、喇八童又、大雙龍又、君子元嗶嘰、君子元直貢、跳舞元光斜 — [illegible]；★絲綢：周浦東火機絲、浦東籽花、三〇〇東洋有光、D級廠絲斯尼亞 — [illegible]；★棉花：沙市細絨送碼頭、國慶細布、進寶元府綢、一品綸鹽綢、民主藍布、大明府綢、雜鵞士林、跳鯉元美亨士林 — [illegible]

★食糖：方糖、植子、車製白、45車白袋、又袋、又花油、又草包次 — [illegible]

★西藥：高級零擔、低絹、鶴里千經、雙絲、華市綸、羽紗、天香、采芝、九霞 — [illegible]；葡萄糖、雙獅、黑猫、滿貴、淡西鹽、阿司匹靈、阿斯匹林、加當片、配尼西林、一十萬單位、一十廿萬單位、消發地痺、消治龍、消發滅定、肺病乃定、萬病效藥 — [illegible]

★捲烟：大前門、三砲台、大英、老刀、紅金、銀行、大樂、白金龍、紅錫包、大聯珠、雙斧、百萬金、哈德門、五華、國際、標準、紅星、黑貓、愛國 — [illegible]（以上每條五〇〇支）

★日用品：固本皂、五洲白本皂、光華牌、牛利肥皂、花王、美麗火柴、鳳凰、寶華、大中華、南京、美洋燭、箭牌 — [illegible]；老刀牌、五華、（以上每條五〇〇支）、茄克、立煙、三五牌、永泰和、白手帕、大英 — [illegible]

★燃料（批價）：門頭溝白煤原篩塊、上等白煤、上等白煤屑、普通煤屑、又、上等柴、普通柴、又什柴、又松柴、乾栗柴、濕炭、青炭、白松柴、島炭、（以上自同車價）煤球零售 — [illegible]

★紙張：對開白報紙、西白報紙、西色光紙、西白打字紙、輕磅道林紙、重磅道林紙、重磅牛皮紙、三號玻璃紙、特白明紙、白透版紙、銅版紙 — [illegible]

零售價格（八月二十日）

重要物品、蔬菜小菜

品名	價格	品名	價格
中白粳	石四萬三	豬肋條肉	斤七百五
早稻	又四萬七	鹹肉夾心	又八百五
兵船粉	袋七千二	鱔魚	又四百元
豆油	斤六百元	毛雞	又九百元
生油	又六百元	牛肉	斤一千元
特晒醬油	又三百六	黃豆芽	又一百五
食鹽	又三百六	鹹菜	又一百五
固本肥皂	塊三百五	茄子	又一百元
美麗火柴	盒一〇三	洋山芋	又一百五
廿支雙斧	包一百五	番茄	又一百五
火油	斤四百元	豆腐	塊三十元
龍頭細布	尺四百元	毛豆	斤三百元
煤球	擔七千元	茭白	又三百元
松柴	又八千五	大號鷄蛋	又八十元
青炭	斤二百七	又 鴨蛋	又八十元
粗砂糖	又六百二	鹹	又一百元
豬腿精肉	斤一千元		

南京路八一五號（大新公司對面）

坦白犧牲

標明價錢眞正犧牲！跌進廠盤坦白犧牲！

售另一律雙幅每碼：

超等怡和軋別丁 12000
超等章華花呢 11000
特等章華花呢 10000
上等章華花呢 9000
章華特價花呢 6500
怡和派力司 5000

眞正美國製白邊 常青麥而登

王榮康呢絨號

盛況不衰

不取巧？顧客才能信任
不厚利？始可盛況不衰
（今日星期照常營業）

特價品

最佳章華超等花呢 雙幅每碼壹萬二千元
章華頭等花呢 雙幅每碼六千二百元
英製西裝花呢 雙幅每碼壹萬二千五百元
意大利條舍米 雙幅每碼壹萬三千元
進口貨花呢 雙幅每碼七千二百元
超等章華女色呢 雙幅每碼七千元

正大呢絨號
中正東路中匯大樓二二一室
TEL 83788

利泰呢號

呢絨慘跌！本號還要再跌 ◀特設零剪部▶

■男袍料
怡和全毛派力司 每件九千八百元
章華頭號花呢 每件一萬五千六百元
怡和全毛花呢 每件一萬九千五百元
元豐頭號花呢 每件二萬二千元
寅豐頭號花呢 每件一萬三千元
美製法蘭絨 每件一萬四千五百元

■祺袍料
怡和全毛派力司 每件四千九百元
上青麥爾登 每件四千八百元
美色女色呢長袖 每件七千八百元
元色全毛細嗶嘰 每件四千五百元

人人都說：呢絨便宜，本號零剪，比衆更加便宜。
歡迎京滬杭綫同業零躉批發 並請各界參觀比較
地址：河南中路泗涇路口新泰大樓三三室 電話：一九二九六

中學生 二一四期 三二五元
入一節寫給人民解放軍……葉聖陶
靈衆路線的學習方針……昌僕
新中國的柱石……陳峯
唯物論的根源……胡曲園
學習毛主席「七一」論文……黃碧
生與死（小說）……陳敬生
電……之話……周而復
新中國的道路……嘉松

開明少年 四十九期 二六〇元
中國人民解放軍的誕生……大方
老花鰈·新暴行……思安
工程師的失蹤（科學小說）……符長
天氣陸下（氣象講話）……M·伊林
竹蜻蜓式飛機（勞作材料）……顧漢文
黃河的故事……方白
颱風刮來的信件（補頭小品）……叔湖
自我介紹（文章修改）……

國文月刊 八十一期 三二五元
論今天的大學「中國語文學系」……邢公畹
反切上下字清濁與變調之關係……沈炳
國語量詞之調查……張海如
論六朝清商曲中之和送聲……王運熙
元曲作家之升沈……紀庸
論伯虎雜曲……趙景深
「熟悉的人」……呂丁
「兒時」一文非魯迅所作說……

開明書店

中華無綫電行（總分）
收音機削碼狂跌！
機會難得 欲購從速
波長短波五燈有方棚製品 每只特價$34.000—
各式長短波五燈 每只特價$50.000—
波長短五燈式天滿小新型精製 每只特價$65.000—
上等材料 ★ 保用五年
分行：浙江路四四號（寧波路口）電話：九六九五七
總行：吳淞路五一一號至（海寧路口）電話：四七一七一

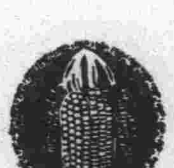
南京路八〇七號（大新公司對面）
王興昌呢絨號
裝修工竣開幕大特價
名貴呢絨 一律狂跌
★犧牲品★
進口花呢男袍料四十尺 每件19.500
全毛英製海立司 每碼5.000
全毛英製花呢 每碼14.000
全毛英製薄花呢 每碼9.000
全毛英製大衣方格花呢 每碼8.500
全毛超等章華花呢 每碼11.000
全毛元豐花呢 每碼10.000
◉售價廉◉不顧血本 ◉備貨多◉眞實犧牲
★全毛花色旗袍料另剪特別便宜★

美商北極公司
專售 經銷 名廠自動加煤機 台登廠三角皮帶
用柴油鍋爐改裝加煤機 煤省火力強管理便
承造各種自動加煤機 精修北極本牌電冰箱
總公司：南京西路九八五號電話三四三〇五
經銷處：中國通惠機器公司

金城參號
門市部開幕大廉價
★★★★照批發價供應門市★★★★
一律再打九折
犧牲品：
八百支西洋參 每兩二千元
四川清水銀耳 每兩二千元
紅直參 每兩八百元
紅邊參 每兩五百元
吉林人參 每兩六千元
西洋參鬚 每兩六百元
高麗參條 每兩二千五百元
人參再造丸 每丸三百元
購滿五千元 贈人參再造丸一顆
電話購貨 隨撥隨送
外埠函購 原班回件
地址：批發處中正東路一四一弄三九號電話三六六九五 門市部中正東路周家路口電話八二七八四

一個謠言

·尚義·



樹立表現新時代的彫刻

·劉開渠·

蘇聯在東北把日本法西斯打敗以後，於各大城市中都立了與彫刻配合的紀念塔。這一方面表現着和平的恢復，一方面也向世界宣示蘇聯的威力是足以摧毀世界上一切的反動集團。蘇聯在不到三十年的建國期中，在他們的國內，更是廣大的應用了彫刻藝術——立領袖像，建造各部門的勞動英雄像，頌揚生產勝利的浮刻，以表現人民大衆的翻身，以激發與堅定建設社會主義國家的思想與勇氣。彫刻藝術在古代宗教上、政治上也常被重視應用着：如希臘神殿的各色各樣的彫像、天主教的聖經故事羣像、埃及與羅馬帝國的帝王功臣像、古東方的千佛洞千佛崖，都是人所週知的例子。爲什麼他們要這樣廣大的重視與應用彫刻呢？因爲彫刻是有實際體積的，存在的——立體的或半立體的，它能像一個真人一樣站在空間，與觀者面面相對，使看了它的人，心靈感動的——永不忘懷。彫刻的做成，材料是堅固的金屬或木石，不怕風吹雨打，不怕日光曝曬，可以把它建立在十字街頭、廣場、公園，或附於建築之上，總之，是人煙稠密，人民大衆常聚會的地方，使現在及未來的千萬人都能看見它。以至於小型的彫刻，而置於室內，在庭院，到處可以陳列，爲我們所必見了。這種完全與日常生活相混相聚在一道的彫刻，它在不知不覺之中左右了觀者的情感，思想。斯大林說文學藝術是塑造人類靈魂的工程，彫刻在藝術中尤是潛移默化觀者的有力藝術。這無怪今日的蘇聯與古代的宗教及政治都注意到應用彫刻藝術了。

但是在將近千年以來的中國，彫刻完全被變爲匠人之事：在士大夫踢出藝術圈子，以來的軍閥政府與國民黨反動派的統制下，彫刻比其它文化更慘，完全被拋棄入地獄，彫刻工作者不改行就必須餓死，那兒還有彫刻藝術可言！

現在由於毛主席的英明領導，中國共產黨的重視文學藝術，隨着全國人民的解放，彫刻同其它文藝一樣也要廣大的應用起來了。在老解放區，像東北的哈爾濱、安東、山東的濟南等地，都已建立了有彫刻的紀念塔。跟着全國的解放，各地必會更多的樹立紀念像紀念塔以表現這段封建毒害了二千年，被帝國主義壓迫了一百年，被國民黨反動派摧殘了二十二年的國家與人民，從此走上了自由、自主的光榮的新時代。

現在最要緊者，是彫刻工作者加緊學習馬列主義、毛主席思想，深入工農兵實際生活，及團結同行，提高工作技能，以便能擔負起這個最具體、最有力量的表現新時代的工作。

「枯井沉冤」

五幕話劇·唐吉等編

·左絃·

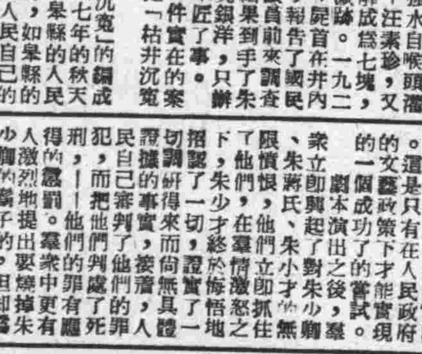
一九一五年春天，在蘇北如皋縣，像一切國民黨統治的封建的黑暗的角落一樣，地主壓迫農民的事情多到不可勝數，大批的書僮、丫頭、妓女也便是在農民繳不出租的情形下產生了的。汪因爲欠了地主朱少卿二十元錢，被迫把親生女兒汪素珍賣給了朱家，作爲朱少卿的姨太太。朱少卿的女人蔣氏是個潑辣、有才，一個忠實的老農夫善妒的家庭操持者，處處虐待素珍。一面朱少卿因爲不中意素珍，便也處處冷淡她，一直設法要把她賣到上海充當妓女。兩年之後，還是沒有受主，於是蔣氏和她的無恥的姪子朱小才將一個喝醉了酒的金木匠推到素珍房裏，誣陷他們通姦，金木匠爲了怕吃官司，接受了朱小才和蔣氏的奸計，竟將素珍騙到郊外河邊，然後先讓朱小才姦污了，又用鏹水自喉頭灌入，將素珍殺死了，屍首分解成爲七塊，投入井中滅跡。一九二二年夏天，屍首在井內被人發覺，報告了國民黨政府，派員前來調查，結果到手了幾百塊銀洋，只辦了朱少卿一個金木匠了事。這還是一件實在的案情，也就是「枯井沉冤」的本事。

「枯井沉冤」的編成是在一九四七年的秋天，那時候如皋縣的人民已經翻了身，人民自己的政府已經是人民的政府，政府裏辦事的不再是靠民脂民膏養得肥頭胖耳的貪官污吏，而已是真正爲人民服務的公僕了。當時編寫這一本劇本的動機卻並不只在於暴露國民黨反動統治下的暴虐、腐敗、低能，首先倒是爲了要爲汪素珍雪冤，要爲人民懲罰人民的可惡的仇人。我們說一切文藝的創作應該是一種宣傳和教育的工具，「枯井沉冤」便是高度地體現了這一任務的，通過了藝術創作還是空前的教育了羣衆，並審判了人民自己的仇人，這是只有在人民政府下才能實現的。這本劇本演出之後，羣衆立即興起了對朱少卿、朱小才、蔣氏們的無限憤恨，他們立即抓住了朱少卿，在羣情激怒之下，他們終於悔悟地招認了一切，朱小才在無盡的證據下，而自己審判了他們的罪，把他們處了死刑！——他們的罪得到了應得的懲罰。羣衆中更有人激烈地提出要燒掉朱少卿的骷子的，但卻爲人民政府委婉勸阻了，「國民黨反動派用肉刑，我們人民政府是不用這種肉刑的。」這勝利的、感人的、身、體現了人民真正的翻身的結局，於是被編成了第五幕，放在「枯井沉冤」原有的四幕後面，湊成了一部完整的劇本。

自劇本本身來說，由於描述了七八年中發生的種種事故，再加上形式的限制，不免顯得有些散漫，現實生活往往是粗糙的。但是，實生活往往是藝術最好的素材（但不是純客觀的現實），且往往最充實而生動，寫只要看第五幕的真正打入那四幕便是前四幕的心坎的效果，卻並不是過！

更嚴然比較縮小，卻是更感動人的。對於實生活的完成，是必然而且必需的，都是一個新現實主義的結局，而不是一個光明的尾巴。

劇本的對白是用如皋的口語寫的，大約最初是爲了演給蘇北人民看的緣故，但在我們看來也並不難懂，尤其是對於那些「那塊」（那裏）、「伢兒」（小孩）、「女將」（女人）……，所以也都能躍然紙上，常聽蘇北話的人，當然更覺親切生動。人物由於故事取材於實事，是一定也非常凸出的。裏面的人物如朱蔣氏自己偷偷地把手揷入戶撒的棉花套中，卻是他一手掉了要是他做的事，也由於他的狂妄，更幫助了刻畫出地主陰險刁鑽的嘴臉。在劇本前面，好像幕所引起的效果是人民翻身的表現，而更是新政府與舊統治者的單純的闊明，新社會與舊社會的本質上分別，沒有人民政府的領導，還樣的效果——沉冤的水落石出是絕對不可能實現的，所以第五幕……

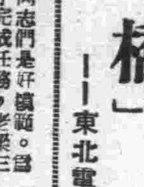


燈下勸夫（彈詞開篇）

·周天行·

月色迷濛夜深沉，悄佳人燈下勸夫君，（想你）自幼生長繁華地，襁褓之中樂天倫！富貴家庭度青春，衣錦羅，食奇饌，依稀父母，（不）忘本性——處處仰仗作寄生！（那）夫君聽（他）天生兩手皆有用，何（不）自力奮鬥謀更生！（想你是）笑一聲，（說道）賢妻的言語動人聽，（他是）祇知理論空牢騷，（那）環境改造實難行，（我是）武不武、文不文，怎能空口去講革命？（想當初我）出入市場投機慣，翻手爲雲覆手爲雨！（我是）生財有道不愁貧，（到如今）經論滿腹無用處，只有慢性自殺度晨昏。（那）嬌妻聽（他）淚盈盈，（你的）言語顛倒太離經，（想）過去的情形何足道，（那是）不合理，不近情！（你害）我（來）我害人！——層層剝削苦窮人，一味自私不該應！（想）素貧賤豈能長貧賤？（到如今）全國人民大翻身，理該學習重做人！（你是）力既壯、年又輕，何事不可自耕營？吃苦耐勞（把）筋骨鍊，有志努力事必成，（先）把你頑固的思想盡洗掉，時時研究新精神——處處服務爲人民」。（那）丈夫聞言頭低垂，（說道）賢妻（的）良言（我）記在心，（從今後）我與工農一同行！

（編者按：右稿曾於昨晚十時四十分由范雪君女士在金都電台（週率七八〇）播唱）



「橋」

——東北電影製片廠出品

·沙金·

「橋」是東北電影製片廠的第一部長片，現在本市放映了。那裏面所表現的藝術片是真人真事，表現的是中國工人階級的積極性和高度的戰鬥力。看了之後，使我們更明徹地知道，在新民主主義的旗幟下，一切困難都能完全克服。老梁（「橋」裏面的化鐵組組長，共產黨員）和他的同志們是怎樣完成任務，老梁三天三夜不睡覺，又在鐵爐發生危險時不顧生死的去搶修，這種工作精神實在值得敬佩，我們每個人都應該學習。同時翻身運動那般的，執行當前的六大任務和瓦解敵人的戰略，我們要向革命工人階級看齊。松花江的冰水要解凍了，他們趕快修好「橋」，追趕敵人；廣州、台灣等地的蔣匪黨要被殲滅，「橋」一修好了，我們趕快支援前線，乾淨地消滅敵人。當前人民領袖毛主席的話：「暴風雨即將過去，曙光即在前頭」——可！動員羣衆動員全體工人發揮創造力！

共產黨員拚命趕，
一個月決定「橋」完成，
馬達轟隆轟隆響，
汗水一股一股流，
三天三夜不睡覺，
那怕飢寒風雪打！
人民翻身個個強，
廢鐵鍊鋼打座「橋」，
耐火磚代替白雲石，
沒辦法中有辦法，
還是毛主席領導，
這是人民的力量，
一切困難算不了啥，
看「橋」學習好榜樣。
冰河解凍「橋」修好，
匪幫亂竄心寒，
不要放鬆一口氣，
支援前線立功勞！

致讀者

爲了進一步使用漫畫這銳利的武器迅速反映現實，爲了便於刊出更多的優秀美術作品，從現在起，本刊美術專輯決定拆散，而把我們要用的作品隨時在本刊或本報其他各版上發表。

集稿工作仍由「美術專輯」編者蕭苗、可揚及劉北汜三位先生負責，希望美術工作者及讀者繼續和我們合作，共同爲新美術的建設而努力。（編者）

婦救會主任

——老解放區小事

吳風

學校裏在學習劃分階級，爲了實習，當地的地方工作是土改，我們就每天抽空去參加。

我找到了十五街的婦救會主任，李鳳閣：一個瘦小的三十歲左右的婦女，面色不好，正要出去，就跟着她一齊走，她的任務是去動員幾戶昨晚沒有參加大會的老鄉。一連三家，她都是用啓發式的談話，和完成了任務。進門就嗅到一股臭味，……婆媳兩個人最後一個，做一活計……她身上燒上，得了個爛瘡，不能動彈，七十多歲了，……洗不淨，……溫柔的心裏，……

她坐到炕邊上，先摸一摸婆婆額頭，又看看包着的傷口，向媳婦說：「這些日子都沒有來看三嬸，早就要來看，就是沒空，忙，大嫂！好些了嗎？」媳婦皺着眉頭，說了說病情，她想了想說：「你這個人就是太老實，要找人商量商量，回家去，我對你說，你自家一個人就是太愁苦，我也有個事兒，我們要大家一起去幫……」

「你還要怎麼樣？」

唯一使我們諷爲缺憾的卻是劇中那隻「復仇」歌裏所唱的「大家來做包文正」一句，用包文正作爲爲民伸冤的模範的形象，對農民羣衆是易於接受的，但包文正是否是眞正完全爲人民服務的官員呢，這一點卻頗值得檢討。也許有人認爲這故……

很適合的。民羣衆想來是很需要的，也是這樣的網領對於二十六年宽仇伸人民法庭審惡霸汪素珍宽沉井底多少少；不過像喜兒在受盡磨難之後，能親見自己仇人的伏法的到底比較少，而像汪素珍那樣冤沉井底的究竟多，然而，無論是掙扎活着，或是折磨死了的，在解放之後，冤仇卻總有被伸的一天，人民的公仇，萬惡的地主也一定有消滅的一日。「枯井沉冤」便是只有英勇的人民解放軍能帶給我們的充滿了血淚，然而輝照了新社會的萬丈光芒的完整的好劇本之一。

大公報分類廣告

願爲諸君服務 ★節省您的時間★節省您的車費

請電話 1948O 專理電話接稿 當派專人前來取稿收費 廣告課啓

分類廣告 大公報分類廣告

每日每行七字 高人民幣六百元
待聘 聘請 招尋 遺失 聲明 每日每行 人民幣五百元

待聘 小學或家庭女教師畢業高中希供膳宿薪津不計南昌路二〇弄13號張

願任中學數理教員電話89680張

Prof. F. G. Si... 鋼琴手風琴初學興趣高材生均收另教兒童班教法精良學費從廉樂家可集會需接洽華亭路69-63電話77447

聘請 茲有某小型製藥所有出品經驗均證以化學及商標註冊等手續

徵聘經理 頭工... 指示... 物在... 暢...

奶媽 下仁濟醫院36宋徐洽
徵聘 廣告人才 投稿 ...
招尋 梅琳 ...
遺失 ...

聲明 ...

招生 人人縫紉傳習所 功成名保證優待 T.75122 林森中路1287號
校學 茂春 婦女縫紉 學費兩萬元 隨時上課 校址四川北路1649弄26號 電話(02)60468
光華校學 婦女縫紉 學費20000元 即日報名隨時入學 校址白克路439弄6號 電話33352
景華縫繡學校 家庭縫紉學校 ...
俄文 ... 文補習學校 ...
集郵 王紀澤 中外郵票 ...
民主郵幣社 ...
召盤 召頂 半價！
心臟病·肺病·腎病 專科 陳中一診所

徵求 古醫書 ...
房地產 ... 召租 ... 公寓 ...
廠房 急讓 召頂 分租或頂 ...
麗華藥房 九江路七七一 T.98316 高價徵求各國西藥
徵求醫療器械 貴州路一七七號 朱思源診所
美達商行徵求 ... 20705
徵購 硫化鱗
南洋煙草 股票 徵求 電話90760
三和行徵求 ... 四川北路340T.45913
百貨寄售 林森中路1568 行拉法
離婚聲明 ...
報導平津新聞 記錄華北動態 天津進步日報 上海代訂處：南京路二一二號大公報館發行課電話一九四八〇
炭 焦 T.80473
號煤 泰豐 陳 每擔 18000元 5800元 6300元 電話79063
膠木 ...
狗 ...
美琪藥房 ...
勝家 ...
大馬達 ...
唱機 ...
專營 ...
房屋修理 ...
火汽車油 柴油 電話98961 溫州路9號大華纖油行
油 上海祥大行 ... 花生油·豆油 ... 電話一八一四五
鋼琴 HAMILTON
車輛 漢彌登 無線電 ...
家具 醫藥 注射 楊方銓 王醫師 ...
大公報分類廣告 刊費廉效力宏

福基運輸總公司 專營國內外進出口船舶報關鐵路運輸卡車駁運 特備機船大卡車 每天開放 蘇無常鎮南徐濟天杭寧 州錫州江京州南津州波 各地設有分公司 穩妥迅速 保險 上海九江路三五〇號四十號 電話九三七二五號

協興隆信輪船聯營公司 直放杭州 經過嘉興 崇德 塘棲 每日下午四時開出 裝貨搭客穩妥迅速

揚子江輪運公司 四川北路南樓 T.17167 快輪直放無錫 取費低廉 迅速穩妥

新順快輪 八月廿一日下午五時開往 姚港 任港 天生港

美飛快輪 安 天生港 姚港 任港 搭客裝貨 TEL. 46256 41993

婦科專門 江本知醫師

聯滬輪（現代）廿一日（星期日）開往口岸 大達大通聯營處啓

肺癆科：張占元中醫師

正餘縫紉所開業啓事

王良年 長子義涵 顧俊卿 為 小女蔚華 訂婚啓事 茲承……先生介紹……

許驗鳴 陳炳文 為 四弟競南 長女蘊全 訂婚啓事 茲承陳繼光 陸敬臨兩先生介紹……謹詹於八月二十一日在滬訂婚特此敬告諸親友

朱大辛 李萃儀 訂婚啓事

錢耕止 蘇萃 訂婚啓事 承馬玉銘 湯立義 兩先生介紹并徵得家長同意於民國卅八年八月二十一日在滬訂婚謹此敬告親友

曬伏醬油 每斤二千五 色香味鮮 保證不霉 萬申醬園 電話四五五一七

大成油麻號清理結束啓事

解放軍部隊機關密切注意!!!

上海美術專科學校招生

私立南山職業學校招生

金模中學（原名金科模範中學）招生

王關銘悔過啓事

甯波運柩所 甯紹運柩所 專運甯波靈柩返鄉

光裕山莊

保安公墓 十二萬元 電話三七〇九三

蘇州天平山公墓

一封公開的家信

一讀者公開了他和父親的來往信件，對當前鄉下和上海的情況有確切的說明。

逕啓者：叠函收悉。囑命必須將原函寄奉，以定可否刊出。今爲慎重計，除將原函寄奉外，順將家父之來函一件附奉，以資確實。至於發表與否，在所不計。但無論如何，切望勞神代將該原函寄出爲托。此請社會服務欄編者先生

·樓父家書·

錦堂兒覽：前接汝二十號來信，得悉。桂蓮匯款今按頭次來信時價，折與食穀一百二十五斤；折與食米（因在今時期米穀已空，此米乃零沽老酒易入之米也）。零用地解放軍對田主富農目標一切徵借捐甚重；匯我家可嘆亦列（入）以上兩種名稱，出借穀恐成問題，蓋稍富裕者皆稱剝削而來的。街頭地最好吾兒注意父之徵借，冷熱當心爲要。父示。七、二十七。

樓先生的回信

父親大人膝下敬稟者：七月廿七來示詳悉。按鄉間徵借食穀一事，容一一解答如下：一、現在人民政府之經濟政策，一切均以食物爲本，糧食當爲其主。過去反動政府之經濟政策，純以濫發紙幣爲辦法，結果造成惡性通貨膨脹之情形。二、由於目下戰事尚在繼續進行，一切軍費之充備，亦以糧食爲重。（可是至少已儉省了外匯軍火費之支出，此亦非反動政府所可比擬。）由於以上兩點原因，徵借之舉，可謂理之當然。至於我家境況平常，被冠以田主富農頭銜，此或因進行徵借中技術上之錯誤，亦或地方上地痞惡少之惡意策動所致。蓋自華東區解放以來，由於解放軍政工人員缺乏，加之江南地方特多城市，大部幹部人員均往接管城市，不致使鄉村接管不暇，保長或舊有利用舊地鄉得已仍由地痞等輩，參加各門工作，以致造成政策中途變質情形。最近人民政府有見於此，業經糾正，並已推行下鄉政策，號召青年學生、工人、黨員幹部下鄉工作，以補救過去此中疏忽。現在我家既被目爲對象，實則實之，虛則虛之，何妨從容應付；否則一切坦白在人民政府之行政下，決無無中生有強制逼迫之理。請放心大膽。

關於父親大人意欲略告知申地商業蕭條情形如下：過去上海市面繁榮，可謂畸形之「消費繁榮」。第一，投機市場興旺；要知他本身並無生產，實足是個操縱國民生計之人肉市場，此中從業員及投機家之揮霍，是造成消費繁榮的一部分因素。第二是進出口貿易，「由於外貨之輸入摧殘了國內生產事業之復興」。結果他們是富有了，便盡性揮霍、享受，造成了第二個消費繁榮的因素。第三是銀錢業的商業興旺。他們本身的業務，本應該是扶助工商發展，導遊資入正軌，投資實業或以放款企業爲目的。可是過去他們恰恰相反地導遊資於黃金、銀元、外幣之投機，致使正當工商業亦隨之跟入投機之途。所以他們這批人盈利後所產生的揮霍，亦就造成消費繁榮的第三個因素。第四是豪門官場（四大家族）如蔣宋孔陳豪門統治下的權貴們，他們正面上是政治官僚或軍事長官，可是實則全是以上三種商業（投機商、進出口商、銀錢業）中比較大一點的幾家商業的後台老闆。他們運用政治上的便利，所得到的財富萬倍於一般；甚至恐防萬一的變化，將資產逃避國外。可是他們生活的腐爛，揮霍（極端的奢侈）亦就是造成消費繁榮的第四個大因素。綜合以上的四種原因，所以上海在過去的繁榮，可稱爲「消費繁榮」。同時亦可以說是經濟崩潰的現象。

現在上海已經解放，自然根本不能存在以上四種不良商業，然消費繁榮的現象，自然亦就無形匿跡。所以到現在爲止，以上四種的從業員是失業了，同時他們的店或公司行號亦就關閉了。大旅館、大飯店、大餐館、大舞場、咖啡館、跳舞廳、大百貨公司、汽車公司，亦將關閉了。接踵而來的失業者，亦就逐漸增加了。

由於失業者之增加，人民政府就發動回鄉生產運動和疏散人口計劃，用以復興農村和繁榮城市，減輕消費負擔。至將來，農村（生產）一旦結束，農民購買力強大；那麼，商業亦隨所需要而繁榮，由那時所產生的繁榮（繼）是正常的良好的，人人（可以）安居樂業了。如此，一國如此，各國亦如此，豐衣足食的結果，世界就沒有戰爭，所以共產主義亦就是國際主義。

以上種種所談的消費商業的沒落是必然的，可是正當實業在目前下，亦感到困難，這就是反動派交通不便和封鎖，加上戰事影響的破壞和轟炸，使鄉村的購買力量不足之嚴重時候，廠商男女，將被迫停工。但如能亦有解散工人之勢，可能希望在風雨之中，全面解放了，希望能早日市（所受）一切之威脅，一則鄉村與城市......只能多談困難，否則亦就從此解決。爲幸。（下略）一切尚須暫時忍耐，八月十一日

編者的答覆

錦堂先生：謝謝你把你的家書讓我們發表。你在回信中提出的看法都是很正確的。對於目前許多只顧小利，不顧大局，也不懂大局的人......

王昭弟死得太慘 鄰居請嚴辦兇手

謀殺案不應發生在新社會裏

編者先生：我們是一安遠路錦綉里一九號鄰家住戶，本月九日鄰家發生一件離奇命案，這件事駭動滬西，人人不平。

被害人王昭弟是一個三十多歲可憐的女性，兇手是她的丈夫劉古會和他的姘婦王阿四。阿四是陳廣大之妻，與古會通姦已有六七年。王昭弟在某廠做工，平素沉默寡言，端莊溫靜，她用自己的血汗，解決自己的生活。古會對她視如牛馬，一不如意，便加打罵，她的遭遇慘痛苦極了。前不久昭弟失業，爲生計所迫，向古會要求資助，觸動阿四之怒，殺機遂由此而生。九日下午姦夫淫婦把昭弟用利器殺死，滅了血跡，說她是患霍亂而死。迫醫覺傷痕，又說他爲神經病自殺。我們是死者的鄰近，知道她向無神經病，她生前處境，我們萬分同情，死得悽慘，我們又萬分惋惜。劉古會爲人刁滑狠毒，他擁有資財，在舊社會裏是有相當手法的。現在雖然死者傷痕已經驗明，公安局主辦本案人員非常英明、敏捷，可是我們誠恐兇手寬大，或有逃出法網的可能。死者在世對於我們無恩，兇手又和我們無仇，我們以爲謀殺案件在解放區裏，不應該發生，像劉古會王阿四這樣的人，是應該予他以打擊的；像王昭弟這樣的被犧牲者，應該替她伸雪的。報紙是人民的喉舌，我們現在爲可憐的人呼籲，編者先生見了一定有同情之感。我們希望此事能引起社會人士的同情，我們能夠得到輿論界婦女界及正義人士爲死者申雪，以維人道。安遠路62弄（錦綉里）一羣住戶仝上

典當暴利盤剝須加糾正

▲現在本市開設的典當，仍採用國民黨反動統治所遺留下的剝削制度，非法暴利。例如：凡當貴重衣服等物者，期限一個足月爲滿，月分三期，十天爲一期，按期依照票面數明當額，每元取息三角三分，俟期滿贖取時，當額每月每元須付利息是九角九分了。過去在國民黨反動政府匪幫統治下，不顧民生，濫發通貨，搶購物資，偽金圓券早跌暮降，典當業確實受了偽券損失，不得不謀暴利以資彌補。目下全國解放期近，人民政府鼓勵人民回鄉生產，各地物資充足，人民幣和偽金圓券相反的，幣值每日提高，現在新社會的典當負責人應該認爲過剝削行爲立刻糾正。見人民公議：1一個月期滿應改爲四個月；2一三期必須廢除；3利息根據銀行公佈比例提高若干。——唐朋、敬上

反動標誌應撤去

▲在四川路橋北口郵局附近一電桿上，有一塊反動政府遺留下來的木牌誌，「過境部隊須知」，尚未撤去，不知道事歸誰管，爲什麼到現在還不撤掉？另外在民國路紀念塔前有一塊「新生活」標誌牌及兩行大字標語也還在，似乎也應該撤去。——讀者陸百一

街談巷議

電車不該分等級

▲上海解放了好多個月，一切被侮辱被損害的都得到了翻身的機會。但是我覺得上海有一件事還很不好，就是電車分頭三等。爲什麼好端端同樣是一個人，在解放了的今日，還要被安置在二個不同的等級呢？出得起錢的人爲什麼還有特權呢？尤其最近一次電車票價的調整，頭等與三等的票價拉得很遠，這太不合理了！沒有錢的人還應當跟在有錢人的屁股後面嗎？——平均票價，一視同人！這是我們的呼聲。我們三等的乘客雖然多出錢也是甘願的！（但不願出更多的錢坐在頭等車廂裏車廂別人一個）電車公司當局應該示範，作一個打破階級觀念的急先鋒！——讀者金心軍

兒童卡介苗接種要普遍

▲昨今兩日見貴報登載十二歲以下兒童快種卡介苗消息，使一般做家長的我們非常關切注意。惟因爲接種地區都在西區，實在使我們公教人員無法分身攜帶子女前往，所以誠懇希望：㊀如不能擴大區域，能擴大地區，於星期日工作二小時，以便利公教人員子女接種。否則，亦請改爲星期二、五之外，星期日。總之希望能在星期天爲每日增首歸，公的人員，有一時間攜帶他（她）們的子女前往接種，不勝感盼！——讀者田雨

招領火車票

本市順昌路大中紡機器廠門市部在門前拾得顧客遺失之免費火車票一張，是由上海至杭州的，有效日期是八月廿三日，票上即由本報代收，希望失票人來本報發稿處領取（須說明票上姓名）。

·讀友會信箱·

編者先生：我在暑假期中參加了教育研究會，在集體的研討中得到了很大的益處。現在結束了，可是有許多人希望仍有一個集體研究的地方，我就是其中的一個。我請求加入讀友會，使我能和更廣大的同志們一起學習。此致 解放敬禮 讀者張漢敏上

編輯先生：我是一個受過高等教育的家庭婦女，因身體不大健康，一直閒居著休養。現在我想加入貴報讀友會，一方面學習，一方面也願意幫助做些力所能及的讀友服務的工作。敬祝 安 讀者保眞敬上

登記表都已直接寄上。——編者

·簡覆·

徐一鳴讀友：青年參加工作的意願，需要天天看報，注意報紙上的消息。不過這不是根本辦法，根本的辦法是你要提高革命的......——編者

你的家書裏開頭一段我們希望他們從人民......有些小地方編者給加了幾個字，這是爲了使原文的意思更容易讓讀者看懂。但在你的原信上面，我們並未添改一個字，而且已經粘好封套，代爲掛號付郵。

信箱

羅女子：你的婚姻雖然不是買賣婚姻，但在沒有解放以前已經訂好了，不再受封建婚約的束縛，你說是男子不等你，逼迫女的一方退婚，這是不對的；但是並不就是可以自由......×

余洵讀友：魚市場現有軍管會特派員駐場管理，一切如有不合理現象，均可與時派員面談，不必顧慮。——編者 ×

......人民政府並不允許重婚，不管你是男的還是女的。×

范文基、陳餘貞、王鏸、陸震輝、徐步中、吳振英、張敏志、張基誠、劉世賢、顧志安、黃炳忠、李斌、施仲爭、石鉦森、潘傳遠、楊實、文原、王渭濱、楊君度、張滿坡、柳馳鋒、沈諸讀友：來信已函覆，請注意。

黄家華讀友：來信已轉請有關方面查詢。

丁榮先生：來信已轉本報發行課。

蕪湖元茂昌五金號：來信所提擬創辦小型機器工業工廠機器採購問題，請查閱八月十四日本刊「你要到內地去辦小型工廠嗎？」一文。

高增榮讀友：關於新華社社論中的名詞解答，請看本報青年群刊中的「名詞淺釋」。

丁壽山、鄒先、周葉隆、張桂、黃月秋、沈其昌、樓錦堂諸位讀友：來信均已直接函覆，請注意。編者

「白皮書」——美帝的罪狀

（接昨日第二版）

第五章 馬歇爾來華調處眞相 幫助國民黨爭取時間 部署反革命內戰兵力

【新華社北平十九日電】美國政府發表的白皮書充分暴露了一九四五年底到一九四七年初馬歇爾「調處」的全部眞相。[illegible]

第六章 供出魏德邁計畫 滅中國 司徒雷登 養新走狗

【新華社北平十九日電】美國政府白皮書第六章 [illegible]

第七、八章 悲慘的承認 美國任何援助都無法改變中國革命的定局

【新華社北平十九日電】美國白皮書第七章敘述一九四七年中國內戰的情勢。[illegible]

（完）

美獨佔商和軍閥勾結 從擴軍比賽榨取利潤

「眞理報」揭穿美國主義內幕

【新華社上海廿日訊】[illegible]

大光明內衣公司——首創

買賣兩利運動

抑低售價 再送工資

本公司爲澈底服務人民，茲將生產人員剩餘勞力，代爲顧客服務，故特發起買賣兩利運動，自即日起除抑低售價外，凡向本公司總店購買本廠任何出品一件，隨送免費代製證一張，憑證可於半月內，帶料來本公司代製，概免一切工資，多購多送。（其工資代價約合每件出品售價之半）

總店：金陵東路四一四號 電話：八二九六七

製造廠：南市晏海弄二四——二六號

THE ASIA 亞洲無線電機廠

發行所開幕

繼續特價三天

謝啓：昨日承蒙各界先進惠臨本廠開幕，並蒙賜贈玉額銀盾厚禮，高誼隆情，銘感何似，謹以特價供應，聊表謝忱，尚祈諸親友鑒諒。

各種名牌收音機：R.C.A、飛利浦、增音、奇異、愛你、愛生、智歌、獎

應有盡有

專營無線電材料

驚人犧牲品

特製有方棚五燈機 每架28.000一

地球牌5″喇叭 每只1.800一

50萬電位器 每只650一

雙連可變電容器 每只1.100一

綠寶電唱頭 每只3.600一

綠寶電馬達 每只24.000一

美貨原封#80真空管 每只2.500一

沙勒 8MFD 蠟水電容器 每只2.800一

全波方棚 每只2.700一

★★開幕期內一律特價★★

★★花色繁多不及細載★★

捷足先得售完爲止

地址：芝罘路四四號（貴州路東首） 電話：九九二三〇

會社服務 合作資勞

職工方面：自動延長服務時間，義務勞動。

公司方面：提出實用工具書籍，廉價供應。

商務印書館 售發價廉 分組工具書

折扣：單購一組七折 合購二組六五折 合購二組以上六折

零購：不滿基價120元八折 滿基價120元七折 滿基價250元六折

▼同行批購另定辦法 均以門市現購爲限

甲組：㊀辭源（合訂本） ㊀增訂綜合英漢大辭典 全組基價225.0元

乙組：㊀縮本新字典（新聞紙）（道林紙） ㊀英漢模範字典（新聞紙）（道林紙） 〔或〕雙解實用英漢字典（道林紙） 全組基價66.8至127.5元

丙組：㊀標準英文成語辭典〔或〕標準英文俚語辭典 ㊀節本康熙字典 ㊀精裝英漢字典 ㊀現代漢英辭典〔或〕標準英文俚語辭典 全組基價84.0至85.5元

丁組：㊀學生字典〔或〕國音學生字彙 ㊀標準初級英漢字典〔或〕初中英漢字典 全組基價12.8至22.0元

戊組：㊀分類英國俗語辭典 ㊀英漢軍用語詞典 全組基價22.2元

己組：㊀標準大字典（縮本） ㊀標準成語辭典 全組基價48.0元

整組時隨時調整 售價倍數130倍 基價

河南路發行所 及林森路支店 新訂營業時間 平日上午八時半至下午五時半（較前延長一小時） 星期日下午一時至五時（原休業）

成記車行

地址：東漢陽路256號梧州路口 TEL.52133

各種新車出售 負責保用永久 男女各式 不顧血本 犧牲百輛 狂跌狂跌 車胎零件 同業批發 一律廉價 特別克己

28寸飄牲車 46.000. 26寸合爾脫腳刹跑車 83.000.

28寸馬牌男車 62.000. 28寸飛利浦式男車 80.000.

26寸獅球牌美色女車 70.000. 26寸合爾脫手刹跑車 76.000.

28寸紅獅牌雙搖男車 75.000. 28寸飛能牌保險男車 93.000.

光華眼鏡公司

星期特價 今日全日營業 減價之外各貨一律再打九折 歡迎參觀比較

南京東路七九五號大慶里口 電話九二八九六

中法大學藥學專修科招生（報名）即日起每日上午 考期卅日 班次一年級 簡章備索 校址陝西南路一四〇號 電話七三〇五七

國立焦作工學院招生 ㊀系別：採礦工程學系、冶金工程學系各五十名 ㊁報考地址：蘇州平江路一五六號 ㊂日期：八月廿四日至廿六日 考試：八月廿八日 簡章函索附郵百元 平汴焦區考試另定

私立中國紡織工學院招生 一年級新生五十名、二年級插班生、紡織工程系、染化工程系各三十名 男女兼收 報考資格：高中畢業或同等學力 報名：八月二十日至廿六日 考試：八月廿八日 地址上海西康路二八一號 簡章附郵

私立上海紡織工業專科學校招生（科別）紡織機械兩科一年級新生及二年級插班生（資格）初中畢業一年以上（報名）八月廿四、五日（考期）八月廿七八日（地點）中正西路一三二六號本校 簡章備索

東吳大學蘇州附中招收男女新生 名額：高初一各五十名 高二三初二三各若干名 報名：八月十五至廿五 考期：八月廿七 考試地址：蘇州天賜莊本校 簡章即附郵

青年會中學招生 年級：高初中一年級新生及初中二、三年級插班生（初中兼收女生） 考期：八月廿三日（星期二） 報名：即日起 校址：四川中路599號 TEL.15190

正始中學招男女生 （一年級）（插班生） 八月廿六日（星期五）考試 校址：新閘路5335號 電話：23344 簡章備索 校舍寬大 膳宿俱備

交通中學 招生 明日考試 高初中一二年級 校址：康定路膠州路口

胡伯翔 老夫子 藝術大主任 學聯攝影 學校畢業班 誠意歡迎 各界人士 招收男女學員 昨晚已上課 ●來函索取章程●大眾攝影研究所 華昌國際照相材料行：華昌國際 校址鉅鹿路820號

私立東亞體育專科學校招男女生 （班級）二年制專科新生（高中畢業）及插班生、體育師範科新生（初中畢業）及插班生 試前日止（考期）八月二十八日（報名）即日起 考址 1.上海市中心區市體育場內本校 2.四川北路1036弄18號本校辦事處 3.林森中路明德女中 4.四川北路1372號東亞中學

上海市立育才中學第二次招生 （1）名額：高一50名，初一70名 （2）報名：八月22及23日二天 （3）考期：八月廿七及廿八日二天 （4）校址：山海關路445號（另備招生簡章來校取閱）

光實中學（原名光華實驗中學）招生 班次：高初中一年級新生、各級插班生 報名：即日起 考期：八月廿五日 校址：成都北路二七〇號成衛路北首 簡章備索 321

南京工業專科學校滬校招男女生 （名額與投考資格）1五年制電機化工土木四科各五十名插班生若干名（初中畢業或同等學力投考）2二年制電信專修科與汽車工程專修科各五十名（高中畢業或同等學力投考）報名地點：愛多亞路（寶慶路口）九一九號本校 報名：八月十八日至廿一日 考試：八月廿五至廿六日 附註：本校備生希即日來校報到 所附百元郵寄

南京　今天五場獻映
大探險家亞門但尼斯夫婦
遊歷緬甸印度及赤道森林目睹奇風異俗的紀錄
獸國探險

美女與毒蟒接吻！

美琪　今天起隆重映
卡萊葛倫　珍妮白蘭
想入非非

"ONCE UPON A TIME"

陰妻慘劇・驚心動魄
卡洛夫　再度合作　羅伽茜
緊張刺激恐怖凶殺心理片
盜屍　怪人

新光　今十時半加映早場　開放冷氣
愛倫列林　琳黛絲達玲
女俠金絲虎

上下兩部・十八大本・討好觀衆・一次看全
統率三千衆！控制火燄山！

國聯　上海　銀都
今天三院五場同映
優待觀衆減低座價
三百元・四百元・五百元
今天三院（十時半）各加早場
陳燕燕　王豪　陸露明　路珊
巫山夢

應觀衆要求提前復映
（銀都下期）粉紅色的炸彈

皇后　黃金　金城　金都　滙山　國際
今天六院日夜獻映
集體編導　精湛傑作
梁方寇張葉董葉張阮殷張于路項
八在屋簷下

盛況空前
雄壯的歌聲　偉大的行列
今晨十時半各加早場
華僑公司　出品

金門　卡爾登
今天同時發行　再版全新拷貝
黛博拉蔻兒★薩普★大衛法勒爾
五彩鷹膺獎巨片
思凡 Black Narcissus

麗都　今晨十時半早場
人人盡忠・與坦克車作肉彈戰
鐵路敢死隊

珠江　歌樓風月
泰山　雙鎗將
東海　五彩　獸宮寶穴

虹光　今天十時半早場　石揮編導　母親
美琪　明晚八時一刻隆重舉行　勞軍音樂會
國泰　今天　情燄　壯麗五彩
大光明　今天　沙漠

聲勢浩大・二十世紀福斯兩部新片將在三大戲院首輪獻映
瑪琳奧哈拉　約翰潘恩　三十四號街奇蹟
琪恩泰妮　雷鳥　五彩壯麗　THUNDER-BIRDS

橋
東北電影製片廠第一部藝術片

平安　李麗華　奇女子
巴黎　轟炸東京記
大上海　泰羅鮑華　海底肉彈
美杜　光陸　華雷斯皮萊　漁家樂
滬光　今天五場　一千〇一夜
大華　天龍　麗日春宵
永安　同心結
民光　幻遊南海
亞蒙　五彩　天堂之夜
滄光　滑脚英雄
新新　女大亨

大華　翡翠　五彩　舞宮鶯燕　Unfinished Dance
光華　歐陽莎菲　慾海潮
明星　呂四娘　清宮秘史
山西　滬東　嘉興　海底電　山河淚　春城花落
浙江　泰山奪獸記
金榮　卿何薄命
黃金　德華　半價顧蘭君　粉紅色的炸彈　如意年年
大滬　跳舞大王
西滬　梁山伯祝英台
海西　各有千秋
浙江　異想天開　癡男怨女
大都會　女大亨
蘭心　明天休息　今日加演日場　血淚仇
甬波旅滬同鄉會主辦　第十二次彩排
皇后　紅寶　新都　國泰　西園

海樂游泳池　八月二十二日起　大贈品
天宮　楊樂郎　節目
大舞台　四本貍貓換太子
共舞台　今天日夜兩場　飛龍傳
天蟾　今夜泡戲
中國大戲院　得意緣　戰宛城　東南飛
九星　回到鄉下去
龍門　電影明星聯合大會串　別有天地
仙樂　紅娘子

現代科學　胃病良藥　鋁質製劑
胃去病
主治胃酸過多，胃潰瘍，十二指腸潰瘍等症

中國文學研究號〔下〕出版
文藝復興
上海出版公司

行樂最好去處！
萬壽山
新都飯店
逸園　大飯店　交際茶舞　夜花園
百樂門　今日二至七時　大茶舞
大都會　十大歌星會串　不加茶資・冷飲・儘量供應
七重天　7TH HEAVEN CAFE　夜花園

外科醫師　歐威廉
公泰興煤球廠
杏花樓
新新第一樓　開放冷氣